УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 22. VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, May 30, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 30. травня, 1944. Число 22. Рік XVII.

Аліянтські Армії Йдуть на Рим

НІМЦІ ВТРАТИЛИ ЛІНІЮ ГІТЛЕРА

Кожний день минулого тижня приносив вістки про нові перемоги на італійськім фронті. Аліянтські війська займали одно місто за другим на лінії Гітлера, поки ціла лінія не зістала проломана.

Найтяжче завдання виконав канадійський корпус, який проломив сильні ворожі укріплення в долині ріки Лірі. Начальний вожд італійського фронту, ґен. Александер, висловився з признанням про геройську акцію канадійців.

В четвер ліве крило пятої армії злучилося з правим крилом фронту під Анціо, і з того часу повстав один фронт. Між обома фронтами положені Понтійські болота, які мали відограти важну ролю в німецьких оборонних плянах. Однак німці не боронились на тім участку.

Проломивши лінію Гітлера, аліянтські війська посуваються на північ і загрозили головному гостинцеві до Риму, званому Вія Касіліна. Канадійці переправились човнами через ріку Лірі і на південь від гостинця ведуться завзяті бої. Німці кинули свіжі сили до протинаступів, однак були відперті.

У вівторок аліянтські війська на фронті коло Анціо почали свою офензиву й заняли місто Цистерна, головний пункт на німецькій оборонній лінії. Продовжування офензиви поза Цистерну загрожує відворотові німців в долині ріки Лірі.

Однокою позицією, де німці можуть боронитися перед Римом, є Альбанські горби, на полудневий схід від Риму, однак ґен. Александер старається розбити відступаючих німців, заки вони підійдуть до нових позицій. В суботу аліянтські війська на фронті Анціо були віддалені від Риму 16 і пів милі. В місті чути канонаду з фронту.

У середу премієр Чорчил заявив, що є велика надія, що Рим не стане боєвищем і буде врятований. Аліянтські вожди докладають старань, щоб приневолити ворога іншими способами звільнити місто й відступати на північ поза Римом. Мілітарні кола висловили думку, що німці залишать цілу середущу Італію й відступлять до північної Італії, де мають оборонні лінії.

ПОЛЬСЬКИЙ КОМІТЕТ У МОСКВІ ШУКАЄ ВИЗНАННЯ В АЛІЯНТІВ

До Лондону й Вашингтону вибирається з Москви делеґація від польського комітету визволення (комуністів під проводом Ванди Васілевської), щоби британійському й американському урядам представити своє становище в польській справі й шукати визнання для себе як будучого польського уряду.

Цей плянований виїзд поставив британійський і американський уряди в клопітливе положення, тим більше, що комітет має політичне попертя зі сторони советського уряду.

Польський уряд у Лондоні заявив, що комітет у Москві не представляє підпольного руху в Польщі.

Не та делеґація поїхала до Москви, кажуть поляки

Московське радіо подало, що до Москви прибула делеґація від польської ради народової шукати признання для себе зі сторони Обєднаних Націй.

Польська Телеґрафічна Аґенція в Лондоні заявила, що люди, які поїхали до Москви, не є відомі в краю. Чейже неможливо, щоб у делеґації були зарепрезентовані хлопська і соціялістична партії, бо вони творять частину польського уряду в Лондоні.

Росія зірве з Болгарією

Московський уряд зажадав 24-го травня від Болгарії, щоб вона зірвала з Німеччиною на протязі 24 годин.

На советський ультимат Болгарія не зірвала. У Вашинґтоні панує переконання в дипльоматичних колах, що тепер Росія майже певно зірве звязки з Болгарією. Тоді Злучені Держави зірвуть з Фінляндією, хоч обі справи до себе не подібні.

В Болгарії ситуація непевна й настрої подавляючої більшости населення є за аліянтами. Однак німці тероризують болгарський уряд і верхівку армії.

В суботу прийшла вістка, що персонал советської амбасади в Софії почав спаковувати свої річи й приготовлятися до виїзду.

Росія запитує Японію в справі британських полонених

Міністер заграничних справ Іден повідомив парлямент, що Британія упросила Росію зацікавитись долею британських полонених у Японії. Советський уряд згодився і звернувся до Японії з такими вимогами:

1. Щоб держава, яка опікується британськими полоненими, і Червоний Хрест мали доступ до таборів, 2. Щоб японці дали докладний спис полонених, інтернованих і померлих, 3. Щоб японці згодилися приймати посилки Червоного Хреста, висилані невтральними державами, і розділювати їх між полонених.

Британські інтереси в Японії заступає Швайцарія, однак з її голосом японці не числяться і Британія упросила собі Росію.

Улас Самчук не живе

В німецьких концентраційних таборах помер Улас Самчук, славний автор "Волині" та інших повістей, якими здобув собі перше місце між новочасними українськими письменниками - повістярями. Перед вибухом другої світової війни перебував у Празі, звідти вдався в Карпатську Україну, де кинувся з повним запалом до праці над відродженням державної незалежности в критичних роках 1938-39.

Виходить, що й він упав жертвою націстичного насильства, згідно з відомостями, що дійшли до Анґлії.

На Російськім Фронті ще Спокій

Радіо з Віші подало, що червона армія почала свою офензиву на місто Львів. Це однесення показалося пізніше неправдивим. Советські комунікати в останніх днях не згадують про замітніші події на фронті, а німецьке звідомлення подало про льокальні бої тільки на карпатськім підгірю. Каже, що німці знищили партизанські ватаги в кількадневних боях, в яких полонено 2,500 росіян. Далі Берлін каже, що сильні німецькі формації літаків бомбардували Рівне й Сарни. Советські донесення говорять про затоплення кількох німецьких кораблів на північ від Норвеґії.

Велике оживлення діяльности виявляє советська авіяція, котра за останню добу бомбардувала важні залізничі вузли поза німецькими лініями: місто Стрий, ще лежить 41 милю на полудне від Львова, Раву Руську, що лежить 29 миль на північний захід від Львова, і двірці в Ухановій й Добросині, коло Рави Руської. В Раві Руській підпалено два залізничі потяги, видно повні амуніції; в Добросині висаджено в повітря цілий потяг. Московський комунікат каже, що Стрий збомбардовано дуже поважно.

Ґазетні повідомлення подають, що підчас недавніх кілька тижневих боїв за Тернопіль це місто було майже зрівняне з землею. З визначних будівель вийшли ціло замок і римо-католицька катедра, що були перемінені німцями на військові шпиталі.

Польська радіостація "Світ" подає, що при евакуації Теребовлі німці зробили погром населення й застрілили півтора тисячки осіб. Те саме мало статися при відступі німців з Микулинець.

КАНАДА РОБИТЬ УГОДУ З БРИТАНІЄЮ НА ВИВІЗ БЕЙКОНУ

Міністер рільництва Ґардінер, сказав у парляменті, що Канада зробить угоду з Британією на доставу бейкону на протязі чотирьох років у такій кількости, як у минулих чотирьох роках, тобто разом 2,045,000,000 фунтів. Ціна за 100 фунтів є тепер $22.50, а нова ціна буде 50c більше.

Слідуючого дня міністер сказав у парляменті, що він помилився. Так є, що закінчено угоду в справі достави 900,000 фунтів у 1944 і 1945 рр. і той бейкон Канада буде висилати по дотеперішній ціні. Угода в справі достави бейкону в 1946 і 1947 рр. ще не заключена, а тим самим не є устійнена ціна.

Міністер пригадав, що Канада має 2-річну угоду на доставу яєць і 2-річну угоду на доставу сира. В обох контрактах ціна вища, як була передше.

Висилка худоби до Злучених Держав припинена, бо вона утруднила б працю в американських різнях, які не дадуть собі ради з місцевою худобою.

В дискусії, яка розвинулася після заяви міністра, посол Кеследен сказав, що як довго різні будуть контролювати купно худоби, фармер не може надіятись належної заплати за свою працю. Західні фармері, що догодували свою худобу до приписаної ваги, не можуть продати її в різнях через накопичення. Агенти, які вештаються по фармах, дають тоді за ту худобу менші гроші. Коло 148,000 свиней, які доставлено до різень у Вінніпеґу, не могли діждатися своєї черги і потім вислано їх до різень у Східній Канаді. На тім опізненні й висилці потерпіли очевидно фармері.

Отже треба плянового способу продажі і різні повинні правильно повідомляти продуцентів, яку кількість звірят ці різні можуть прийняти.

Свині тратять на ціні, коли їх треба перетримувати довше на фармі тільки тому, що різні не можуть упоратися, а нема настільки різень, щоб у час справитися зі всею продукцією. Посол говорив, що фармері повинні побудувати свої власні різні.

Підпал синаґоґи в Квебеку

В місті Ґвебеку згоріла синагоґа. Жидівські провідники заявили, що нема сумніву, що під синаґоґу підложено вогонь.

Премієр Мекензі Кінґ відповів у парляменті на запит сісіефського провідника Колдвела, що всякий акт підпалу треба буде гостро осудити, зокрема, коли він стоїть у звязку з заколочуванням расової й релігійної ненависти.

Колдвел зажадав від міністра справедливости Ст. Лорана, щоб державна поліція вжила всіх заходів для викриття паліїв.

Канаду не повідомили про світову конференцію

Міністер фінансів Илзлі сказав у парляменті, відповідаючи на запит консервативного лідера Ґрейдона, що Канади не радилися ні її не повідомили в справі світової монетарної (грошевої) конференції, яку запропонував президент Розвелт. Илзлі додав, що "ми не знаємо, чи така конференція буде скликана".

Посол Ґрейдон сказав, що пропонована конференція буде студіювати пляни для стабілізації міжнародніх фінансів і обдумання повоєнного добробуту.

(Канада є четвертою з ряду світовою державою щодо заграничної торговлі і продукції зброї).

Десять років по війні будуть найґрізніші в історії

Новозеляндський посол до Злучених Держав Валтер Неш промовляв у Канадійськім Клюбі в Оттаві на тему повоєнної кризи. Найближчі 10 років по війні будуть найгіршою декадою в людській історії, сказав він.

Роки від 1945 до 1955, якщо війна скінчиться в 1945 році, будуть найтяжчим шляхом, який світ коли переходив. Будуть великі можливости для хаосу й катастроф, а одночасно найбільші можливости для поступу. Зроблені тоді помилки візьмуть 100 літ, щоб їх направити.

Вояки, що боряться в цій війні, ніколи не схочуть залежати від добрих людей ні від компаній, які дадуть їм роботи. Ті люди відмовлять права кожному, від кого буде залежати, чи вони мають дістати працю, чи ні. Вони самі будуть брати собі роботи.

Говорив, що найбільшою повоєнною проблемою буде постаратися про забезпечення для людей. Якщо кожна особа в краю матиме поживу, мешкання й одяг, буде добре; надвишки не буде для нікого.

Як бачимо, чорно малює той посол повоєнні часи.

Згорів будинок з танцюристами в Гемилтоні, Онт.

В онтерійськім місті Гемилтоні згорів уночі з 23 на 24 травня будинок, у якому на другій підлозі була саля до танців. Підчас вогню було в салі около 100 жінок і мужчин. Вогонь обхопив будинок так несподівано і скоро, що не було часу втікати. Люди по довшій нерішучости почали скакати крізь вікна, 30 стіп надолину. Всі скакали в горіючій одежі, мов смолоскипи. Дотепер знайдено 7 трупів, чотири жінки і трьох мужчин, однак сподіються більшого числа. Вісім осіб відставлено в критичнім стані до шпиталю, 28 легше ранених або попечених.

Повоєнний Лад у Світі Буде Опертий на Силі

ЩОБ УДЕРЖАТИ МИР — СКАЗАВ ПРЕМ. ЧОРЧИЛ

В День Імперії, 24. травня, премієр Чорчил виголосив промову в британськім парляменті і в ній вияснив багато важних справ. Зміст промови:

Ми плянуємо завести такий повоєнний лад у світі, щоб був забезпечений потрібною силою, яка не допустить до вибуху нових воєн і їх приготування зі сторони неспокійних і амбітних держав — говорив Чорчил. Треба сподіватися, що Німеччина буде поділена. Атлянтійський Чортер ніяк не відноситься до Німеччини.

Маємо надію, що Рим може бути врятований (від знищення).

В справі повоєнного ладу в світі і вдержання миру маємо повне попертя зі сторони доміній.

Чорчил дивиться на Балкан, як театер будучих воєнних перемог.

Аліянти залишили заходи втягнути Туреччину до війни спільно з ними. Виглядає, що аліянти будуть в силі відвоювати Балкан без Туреччини хоч участь Туреччини в війні булаб великою поміччю для приспішення операцій. Турки дістали від Британії й Америки воєнних матеріялів вартости $80,-000,000.

Чорчил критикував тих, що "зневажають і лихословлять" уряд Франка в Еспанії. Внутрішня політика Еспанії є справою самих еспанців.

Британська Спілка Народів і імперія є в цілковитій згоді що до середників як виграти війну.

Доля Італії страшна. Чорчил переконався, що годі плекати ненависть до італійського народу. Похвалив новий італійський уряд.

Воєнне знищення таке велике, що годі його було представити або предвидіти. Однак аліянти зроблять усе можливе, щоб війну покінчити скоро і можливо з якнайменшим знищенням.

Не позволимо на ніяку форму фашизму в краях, що находяться в віні.

На конференції в Ливані греки покінчили з собою незгоду й буде створений новий грецький уряд, який зорґанізує національну армію включно з партизанами.

Югославський королівський уряд зрезиґнував, повстане новий. Він відречеться ґен. Михайловича з його повстанцями. Наш плян такий, говорив Чорчил, що всі збройні сили Югославії будуть обєднані під командою маршала Тіта. Аліянти будуть постачати йому велику масу зброї.

Польська національна рада в Лондоні вислала своїх делеґатів до Москви, мабуть тому, щоб у Москві не зорґанізовано другого польського уряду. Чорчил жалує, що не вдалося відновити звязків між Росією і польською адміністрацією в Лондоні.

Мусимо старатися, щоб не сказати нічого, що могло б утруднити порозуміння в будуччині. Він (Чорчил) поробив заходи, щоб підпольні польські організації в краю радше помагали червоній армії, ніж би мали ввійти з нею в конфлікт.

Звертаючить до делікатної справи з французами, Чорчил сказав, що Британія і Злучені Держави не визнали Комітету Національного Освободження (ґен. Деґола) за тимчасовий уряд, бо "ми непевні, чи він репрезентує французьку націю так як уряди Британії, Злучених Держав і Совєтів." Однак аліянти не матимуть нічого спільного з урядом у Віші.

Промова Чорчила подобалася в Москві. Особливо уступ про орґанізацію світа по війні і уступ, що Польща повинна дістати територію коштом Німеччини як винагороду за землі на сході.

Бійка між анґлійцями і французами в Монтреалі

На перехресті двох вулиць у Монтреалі прийшло до бійки 25 травня між 100 анґлійськими хлопцями й таким числом французьких хлопців. Порядок привернула поліція. Защо пішла бійка, докладно невідомо, але поліція впевняє, що в тій бійці набрав тільки один поліцай і непричасний чоловічина, що підніс вікно в своїм домі й хотів подивитися "що воно з того вийде". Арештовано дві особи.

НЕ МОГЛИ ПІДНЕСТИ ГОЛОВИ 20 ГОДИН

Майор Равлінґс з Монтреалу оповідав кореспондентові на італійськім фронті, як одна канадійська боєва частина проломивши німецьку лінію, через 20 годин не могла піднестися з землі на засіянім пшеницею полі. Чотири компанії відважно заатакували німців на лінії Гітлера. Коли вони атакували, німці не стріляли, поки канадійці не підступили на 100 ярдів. Тоді німці відкрили вогонь. Втрати були поважні, каже майор Равлінґс. Ті, що залишилися 20 годин мусіли лежати в пшениці.

РІЧНИЦЯ ДОНКЕРКУ

Напередодні інвазії британська преса пригадує, що цими днями минає чотири роки, як по розгромі Франції британська армія рятувалася переправою через Канал до Анґлії. Переправа коштувала дорого Британію. 1,000 кораблів перевезли335,000 війська, а 30,000 загинуло, було ранених або пропало без вістки. Матеріяльні втрати були понад усякі обчислення. Це урядовий звіт того часу.

Цікава промова британського амбасадора

До Лондону прибув британський амбасадор в Еспанії, сер Семюел Гор і виголосив цікаву промову. Сказав, що як Европа має врятуватися як велика цивілізована сила, мусить здобутися на далеко більшу єдність, ніж та, що була через багато літ до цього часу. Народи Европи глядять передовсім на Британію, щоб вона помогла їм завести згоду.

"Чи будемо досить сильні, щоб помогти їм при кінці війни? Моя відповідь ясна. Мусимо мати найбільшу воздушну силу і найсильнішу морську фльоту, більшу, як має котра небудь інша европейська держава. Наші фабрики мусять бути видатніші, як коли небудь до цього часу. Сила Британії має життєве значіння для Европи. З цим не сміємо скриватися."

Канада обміняється амбасадорами з Чіле й Перу

Премієр Мекензі Кінґ повідомив парлямент, що Канада підвищить свої леґації в полуднево-американських републиках Чіле й Перу до степеня амбасад.

Відзнака для матерей, що мають своїх синів на війні

Ґен. Ляфлеш, міністер державних воєнних услуг, сказав, що треба б попросити канадійські матері, яких сини й дочки взяли за зброю для Бога, короля й вітчину, щоб вони носили якусь відзнаку, якусь стяжку для виріжнення їх посвяти.

Виборча кампанія для загальних виборів у Саскачевані

Дня 15-го червня відбудуться загальні вибори в Саскачевані і в злуці з ними виборча компанія є в повнім розгарі. Провінція має 49 виборчих округів, а Ріджайна, Саскатун і Мус Джа вибирають по двох послів.

Дотепер виставлено 136 кандидатів, з чого ліберали іменували 49, ССФ 50, консервати 37. В день урядової номінації, 1. червня, це число досягне 160 кандидатів.

Політична машина ліберальних кандидатів у повнім русі. Міністри й інші промовці тої партії заняті у всіх виборчих округах. Невелике число кандидатів піде до виборів як незалежні або юніті. Суспільні кредитовці ще не поставили своїх кандидатів, однак перед 1. червня поставлять принайменше 10.

СПАДОК ПО КАРДИНАЛОВІ НА ДОБРОДІЙНІ ЦІЛИ

Недавно померлий бостонський кардинал О'Коннел лишив поверх $100,000 майна. В завіщанні призначив певну суму на винагороду для домашньої прислуги а решту майна призначив на добродійні цілі.

ПАПА ПІЙ ПРИЙМЕ МІСІЮ З МОСКВИ, ПИШЕ ЧАСОПИС

"Да Пайлот" урядовий орган католицької бостонської архідієцезії в Злучених Державах написав у редакційній статті, що премієр Сталін знав, що кс. Орлеанський не представляв нікого, тільки себе і міг сказати Сталінові тільки свою власну думку. Критикуючи Орлеанського за поїздку до Москви на конференцію зі Сталіном, часопис пише, що Сталін є холодно калькулюючим політиком і ціль покликання Орлеанського була інша, як та, що її в Москві розголошено.

Часопис пише, що релігійної свободи в Росії нема нині. "Якщо Сталін думає щиро й чесно, позволити на свободу релігії, і хоче прийти до порозуміння з католицькою Церквою, то він знає властиву процедуру... Комуністичний диктатор знаменито здає собі справу, що висланник з Москви до Ватикану для обговорення услівій угоди буде радо прийнятий... Папа Пій XII прийме місію з Москви. Сталін мусить тоді переговорювати з головою Церкви, а не з кимсь з неуповажнених її членів. Сталін знає це досконало — він все знав це..."

Чи Ви заплатили передплату?

Тепер є 42 кардинали і 28 необсаджених

Зі смертю бостонського кардинала О'Коннела число кардиналів змаліло до 42, при чім необсаджених крісел у Святій Колеґії Кардиналів є 28.

На західній півкулі живуть тепер тільки три кардинали: один у Канаді, оди у Філядельфії в Злучених Державах і один у Буенос Айресі, в Арґентині.

Шість років тому жили 69 кардиналів і тільки одно місце було необсаджене. Від того часу смерть забрала 27 кардиналів, а не був іменований ні один новий.

Війна не скоро скінчиться — сказав премієр Мекензі Кінґ

Премієр Мекензі Кінґ сказав представникам преси по своїм повороті з імперіяльної конференції, що перемога аліянтів є певна, однак війна потреває довше, як думає загал людей.

Що коштувала Пята Позичка Перемоги

Міністер фінансів Илзлі сказав у парляменті на запит одного з послів, що Пята Позичка Перемоги, яка принесла $1,570,580,315, мала такі видатки:

Пропаганда позички $1,576,-981, комісове для продавців бондів $2,687,315, винагорода банкам і позичковим компаніям $2,328,641, ремунерації інвестиційним аґентам $3,220,875, а інші видатки коштували $2,003,397.

МИТРОПОЛИТ ОЛЕКСІЙ ВИКОНУЄ ОБОВЯЗКИ ПАТРІЯРХА

По смерти московського патріярха Сергія виконує патріярші обовязки ленінґрадський митрополит Олексій. Таке було бажання Сергія перед смертю і советський уряд дав свою згоду на це.

Перебравши обовязки до часу вибору нового партіярха, Олексій післав особистого листа до премієра Сталіна, обіцюючи вірно служити російській православній церкві і своїй батьківщині.

Подаючи цю новинку, торонтонська комуністична газета "Українське Життя" чомусь промовчала місце з листа Олексія, в якому він пише, що Сталін є Богом даний для советської батьківщини.

Брак солоду спричинив брак пива в Вінніпеґу. Готелі зменшили години продажі. Два бровари замкнені від суботи.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Очевидець про Польську Війну

БЕЗ УСПІХУ І БЕЗ СЛАВИ

Воєнна штука чи чарівництво.

Припадковий виїзд автора до Варшави ан два дні перемінився в нову нагоду для розкриття факту, що польський начальний штаб не має пляну війни. Підчас його неприявности полк дістав приказ заняти чимскорше нові позиції та їх негайно укріпити.

Полковник Швайцер бачить у тій нервовости й наглости брак пляну. Він виказує, що добре підготована до війни команда таких приказів не видає. Плян війни виробляється заздалегідь, поволи, солідно, і не хапається за якісь хвилеві задуми. Тому полковник Швайцер характеризує польську стратегію як ненаукову. Наукова оборонна стратегія держави обчисляє докладно, які границі вона має боронити і кілько їй на це треба війська. Коли війська замало, то команда армія каже державній дипльоматії повести відповідну державну політику. Польська армія знала, кілько війська треба було для боротьби проти Росії й Німеччини, і вона повинна була сказати польському урядові ясне слово. Замість того польський уряд сказав армії що вона має воювати і проти Німеччини і проти Росії, а послушна команда не тільки прийняла це рішення без протесту, але й ще зробила до цього відповідну теорію. Мовляв, маємо мало війська для оборони довгих границь Польщі, але в таких справах рішає не число вояків, але спосіб воювання. Отже нібито польська армія стільки разів краща від німецької і російської, що перевага чисельна тамтих не важна. Полковник Швайцер дає до зрозуміння, що такої помилки, яку польський генеральний штаб робив у своїм фаху (воєннім), не робить ніякий добрий польський селянин, коли робить обчислення в своїм фаху, наприклад скільки коней треба для оброблення його землі. Полковник Швайцер каже, що польський генеральний штаб спустився на чари; полковник зрівняв штаб з людьми найпримітивнішої культури.

Полковник Швайцер подає довжезну низку прикладів того "чародійного" відношення польської зверхньої команди до воєнної справи. Аж дивно робиться, як ці команди на три місяці перед вибухом війни марнують час на роблення ріжних парадних демонстрацій, як вони забавляють армію нереальними завданнями, як вони в той час, як німці робили остаточні приготування до війни проти Польщі, вважали, щоб не робити нічого такого, що могло би дратувати німців.

Настрої на передодні війни.

Полковник Швайцер каже, що зарядження воєнної мобілізації викликало в польській армії радість і запал. Польський вояк і офіцер, почуваючися улюбленою дитиною польського громадянства, хотів тепер показати, що народ недаром наділив його спеціяльними привілеєми.

На його думку, польський вояк і підофіцер знали своє діло добре. Одначе офіцерство мало поважні недомагання: воно все ще уявляло собі війну такою, яку помятало з 1914-1918 років, а ще більше з 1918-1920 років. Тільки незначна частина офіцерів знала цілу загрозу внаслідок запевнення польської військової думки в рамах традиції польсько-большевицької війни. Цих офіцерів одначе оплюгавлено як критиків свого, а величання чужого. Відсунені від вирішального голосу ті офіцери мусіли обмежитися до виконування своїх обмежених обовязків.

Внаслідок такої штучної ситуації в армії загал вояків сподівався, що війна буде важка, але переможна. І чим більш любови проявляло громадянство своїм воякам, тим більше підносився цей многонадійний настрій.

Одначе згодом ці настрої почали мінятися. Сталося це знов під впливом ґенерального штабу. Цей штаб, поставивши армію в передодні війни на самій границі, вважав далі своїм обовязком видавати якнайбільше ріжних приказів. Він дивився на справу так, гей би видання приказу рівнялося його виконанню. Чим більше приказів, тим краще, видно, працює штаб! Це йому давало почуття виконаного обовязку, спокій і певність себе.

Та зі становища вояків, які мали прикази ґенерального штабу виконати, справа представлялася інакше. Від ворога ділила його тільки границя; це заставляло вояка дивитися на кожну справу поважно. Він розцінював кожний одержаний приказ з того становища, отже передусім: чи можливий він до виконання. Вояк, що дістав неможливий до виконання приказ, почав сумніватися вже не тільки в можливість виконання цього приказу, але всіх приказів, що йдуть від генерального штабу. Він тратив довіря до штабу, до армії, а навіть до себе самого.

Через те, що воякам заздалегідь обіцяно, що зараз по мобілізації армії дасться їй ріжні нові зброї, а водночас здійметься з плечей вояків ріжні тягарі, — то коли цього по мобілізації не виконано, вояк почув, що в війні прийдеться йому воювати без належної піддержки збоку верхівки.

На зміну настроїв армії вплинув також приплив до неї резервістів. Коли проминули перші тижні мобілізації, ці вояки почали журитися родинами. Декотрі з них дізналися, що в сусідніх від них селах не покликано всіх людей, так як у них. Як армія звільнила домів слабших вояків, ті, що їх полишили, переконалися, що це не поплачує бути добрим вояком. Журба за родину була часто зовсім реальна: що мав, наприклад, думати про війну вояк, котрий в час мира заробляв по 5 злотих денно, отже коло 120 злотих місячно, а котрого родина по його покликанню до війська діставала 19 злотих місячно "засілку", з чого вона мала платити в урядовім мешканню 15 зл. місячно, а не могучи заплатити, була викинена з мешкання?

Неменше цікаві були переходи настроїв у польськім цивільнім громадянстві.

Сільське населення Польщі, каже полковник Швайцер, політикою не займалося. Вірило насліпо урядові, віддавало йому обовязок думати й рішати. Свою льояльність до держави хотіло засвідчувати сліпим виконуванням урядових приказів

Керувати тою недумаючою політично масою мала нечисленна інтеліґенція, котра займалося політикою. Одначе ця верства цілком спустила голову тепер коли перед її очима виринула для Польщі небезпека з тої сторони, з котрої польська політика останніх років не казала небезпеки сподіватися. Коли Польща відкинула жадання Німеччини, польська інтеліґенція побачила в тому доказ рішучости, а в рішучости доказ певности. Якщо була яка непевність, то лиш щодо того, хто виступить союзником Польщі в таку важну хвилину. Знов вернулася польська сліпа віра в військо.

У грізній для Польщі ситуації військова верхівка почала побренькувати шаблею. Ридз Сміґли виголосив відповідь Німеччині, що "поляки сильні й готові". Чужі приятелі подавали полякам щирі остороги, — англійський ґенерал Айронсайд оцінював, що Польща зможе противитися Німеччині 20 днів — але хто б слухав таких "смішних" осторог? У Польщі запанувало безмежне самодовіря.

По цьому безмежному самодовірю вдарила останнього тижня в серпні громом вістка про німецько-совєтський союз. Вістка відкрила Польщі неодно невидюче око. Майже всі зрозуміли близькість небезпеки, але не всі зрозуміли величину небезпеки; навіть тоді ще поляки не розуміли, що Польщі не рівня воювати водночас з Німеччиною й Росією. Зрештою на відкриття очей невидючим уже часу не було. В тиждень по проголошенню німецько - російського союзу— німці перейшли польську границю й почали війну.

("Свобода").

Англійська преса домагається резиґнації Соснковського

Впливовий англійський тижневик "Ді Іконимист" помістив гостру критику польського уряду в Лондоні, в якій домагається резиґнації генерала Казимира Соснковського, головного команданта польської армії. Редакція звертається до англійського й американського уряду з пропозицією вплинути на польський уряд, щоб негайно поробив відповідні заходи в цій справі, бо інакше годі буде дійти з Совєтським Союзом до порозуміння.

"Ді Іконимист" пише, що Соснковський не є аж такий необхідний полководець, без якого польська армія не могла би обійтись, і він повинен бути негайно усунений. Ми розуміємо, пише тижневик, що англійському й американському урядові непрнємно вмішуватися в цю справу, але коли вони цього не зроблять, то будуть мати до вибору — або польський уряд у Лондоні, або піддержуваний совєтами польський уряд у Варшаві.

Албертійська Кооператива для Збуту Скоту
В ЕДМОНТОНІ
Передає...
ФАРМЕРСЬКІ НОВИНКИ! МУЗИКУ! ЩОДЕННІ ЦІНИ НА РИНКУ! ! !
Кожного Дня зі Стації CJCA 7:15 до 7:30 рано.
.... СЛУХАЙТЕ!

Польська Рада Народова за усуненням ґен. Соснковського

Польська Рада Народова в Лондоні, що являється немов би польським соймом на вигнанню, заявилася на своїм засіданню в середу однодушно за тим, щоб президент Владислав Рачкевич позбовив ґен. Казімєржа Соснковського, начальника збройних сил Польщі всяких політичних прав. Відноситься це властиво до йменування Соснковського президентом Рачкевичем своїм наслідником.

Президент Польщі, на основі польської конституції, має право на час війни йменувати такого наслідника, отже номінація була зовсім правна. Тепер польський сойм домагається відкликання цеї номінації, бо в цей спосіб видно, хоче усунути перешкоду для порозуміння польського уряду на вигнанню з совєтським урядом, котрий уважає ґен. Соснковського своїм засадничим ворогом.

На нарадах цеї акції проти ґен. Соснковського поляки подають, що рішення про його усунення прийнято аж тоді, як делеґати польського підпілля в краю дали до зрозуміння, що усунення ґенерала домагається край.

Будуть розсліджувати закиди переслідування Українців

Польська Рада Народова встановила комітет із шістьох членів ради для розсліду закидів переслідування жидівських, українських і білоруських вояків у польській армії. Комісія вже відбула своє перше засідання. Вона постановила запросити як обсерваторів представників британійського жидівства та грецько-православної церкви.

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД ВІДКЛИКАВ СВІЙ ЗАСУД НА ВОЯКІВ

Польський уряд у Лондоні дарував кору воякам польської армії,яких польський військовий суд був засудив на тюрму за дезерцію.

Між звільненими є жиди, українці й білорусини.

ПОЛЯКИ ДОМАГАЮТЬСЯ СХІДНЬОЇ ПРУСІЇ Й ГОРІШНЬОГО ШЛЕСКУ

Тількищо опублікований у Лондоні меморіял польського міністра для справ мирових конференцій, Сейди, говорить, що як скінчиться війна, то поляки повинні дістати не тільки східні землі, але цілу Східню Прусію, Горішній Шлеск і вільне місто Данціґ. Сейда доводить, що як мирова конференція в Варсою робила нову мапу Европи, то поляків страшно скривдила, бо не дала їм ні Східньої Прусії, ні Горішнього Шлеску.

Він подає, що через це власне Польща не могла економічно розвиватись.

ВЕЗУТЬ ГАРМАТИ ЧЕРЕЗ ГОРИ ГІМАЛЯЇ

Американські летуни перевозять для армії Чіянґ Кай Шека гармати понад високі гори Гімаляї. Це є найвища і найтрудніша перевозка важкої зброї в історії.

Полк. Р. Сушко вбитий

Американська "Свобода" подає: "З Лондону доносять, що мав згинути Роман Сушко, бувший полковник Січових Стрільців, що був одним з визначніших членів Організації Українських Націоналістів. Мали його вбити бандерівці з групи "Тараса Бульби." Похорон мав відбутись у Львові. На ньому мав промовляти пралат о. Куницький і, покликуючись на заклик Митрополита Шептицького, мав взивати українців до рівноваги."

Р. Сушко приїздив до Канади під прибраним прізвищем "Мельничук".

Королева-мати має 77 літ

Королевій Марії, матері Юрія VI., минуло в пятницю 77 літ. Королева мешкає від початку війни десь у західній Англії на селі. Помимо глибокого віку є здорова і кожного дня працює в городі та коло деревець в ліску.

Мешканці села приготовили на день уродин спеціяльне торжество а військо з сусідньої місцевости концерт.

Зникла як камфора

Так пише "Нови Сьвят". про Краківську Вежу, що була на світовій виставі в Ню Йорку. Мала вона там остатися на вічні часи. Та тепер нагло зникла. Виявилось, що розібрали вежу й забрали кількасот тон заліза що було вжите на будову вежі, на воєнні матеріяли. Проф. Островскі, що збудував памятник Ягайла, який стояв біля вежі,, заповідає, що й той памятник готов теж так зникнути як камфора, що ніхто не буде навіть про те знати. Передше врятував його мейор Ля Ґвардія, а тепер ледве чи це вдасться.

БОМБА УШКОДИЛА КОРОЛІВСЬКУ ПАЛАТУ

В Лондоні оповістили, що недавно бомба з німецького літака впала коло палати св. Якова (Ст. Джеймс пелес) і знищила багато вікон у палаті й каплиці а також історичний годинник на вежі. В поблизькім музею зістали понищені старогрецькі памятники культури й образи славних малярів з поренесанської доби. Шкоду в мистецьких памятниках обчисляють на 500,000 фунтів, тобто поверх $2,000,000.

Палата не є королівською резиденцією тепер, є в ній тільки саля для прийнять.

ПОМЕР АРХІЕПИСКОП "ЖИВОЇ ЦЕРКВИ" В АМЕРИЦІ

Архієпископ "Живої" російської православної церкви Північної Америки й Алевтських островів, Николай Кедров-Кедровський, помер у шпиталі в Ню Йорку, в 41-ім році життя. Він був уроженцем Злучених Держав, але відбув свої студії в Росії. він приднався до так зв. "Живої Церкви", яку створили большевики на руїнах російської православної церкви. Його батько був теж членом цієї церкви і його вислали з Москви до Ню Йорку, щоб він обняв православну російську катедру в Ню Йорку. Після смерти свого батька 1935 р. він став його наступником. Був жонатий і мав родину.

НІМЕЦЬКІ РЕПРЕСІЇ У ЛЬВОВІ

Польське підпілля передає вісти зі Львова, що там від якогось часу йдуть безупинні масові розстріли поляків. Жертвами репресій падуть теж часто останки італійських військ.

ЗРУЙНОВАНА КАТЕДРА В БЕРЛІНІ

Підчас рейду американських бомбовиків на Берлін у білий день 24 травня зістала знищена лютеранська катедра. В підземеллі є гробниці цісарської родини Гогенцолернів.

МОСКОВСЬКІ ВІЙСЬКА ЗВІЛЬНЯТЬ ЩЕ БІЛЬШЕ НАРОДІВ

Московське радіо заявило минулого тижня, що червоні війська, які громадяться на східнім фронті, дожидають тільки приказу до нової офензиви. Незабаром їх покличуть докінчити звільнення совєтської території, а також звільнити інші народи зпід німецько-фашистівського ярма.

В Алберті є 57 замкнених шкіл через брак учителів.

В. Будзиновський.

В Турецькій Неволі

ОПОВІДАННЯ З ЧАСІВ КОЗАЧЧИНИ

III.

"Чорна Вежа".

Пашиху винесли в її кімнати, а Кочергу паша казав арештувати тай стратити за чари, які навів на його паню. Що вона розболілася сама, нічого не помогло; паша не хотів відступити від покарання Кочерги. Пашиха випросила лиш тілько, що замість смертної кари, паша казав замкнути Кочергу в "вежу", не приковувати його там, дати йому, нехай чарує невільників. Тут були хитрощі пашихи та й злоба її на чоловіка-бісурмана.

Посадили Кочергу в вежу.

Темно було в вежі. Тюрма находилася в низу, в льоху. Віконця маленькі — горобцеві не пролетіти. Підлога ховзька, вогка, камінна, зі стін капала вода. А попри стіни сидять заковані козаки. Сидять, балакають одні з одними.

Учув рідну бесіду Кочерга та й упав на підлогу, закрив лице руками й заплакав.

Господи, Господи, ,ось де козацька сила!

Потім устав та й каже:

— Здорові були, друзяки!

Нічого не відповідали йому козаки, лиш поглянули на нього тай замовкли враз.

Зайшов Кочерга напомацки на середину льоху, став і каже знов:

— Ех, друзяки, друзяки! тай заплакав. "Давно, каже він згодом, я не пакав, а тепер заплакав, але вас не бачу.

От одни козак і каже:

— А хто ти?

— Бандурист, каже Кочерга.

— Бандурист, еге ж, і бандуру взяв сюди. А чому не в заліззю?

— А тому, що я сліпий і нічого не зроблю.

— А як же бандуру взяв з собою?

— Упросив, каже, пашу.

Сів Кочерга тут же на землю, поклав на коліна бандуру та й заграв і заспівав стиха:

Не ясний сокіл квилить-проквиляє,
Як син до батька, до матері з тяжкої неволі
В городи християнські поклін посилає,
Сокола та ясного рідним братом називає:
Соколе ясний, брате мій рідний,
Ти високо літаєш,
Ти далеко буваєш —
Чому в мого батька-матері не витаєш?
Полинь ти, соколе ясний, брате мій рідний,
У городи християнські,
Сядь, пади
У мого батька-матері перед ворітьми,
Жалібненько проквили,
Об моїй пригоді козацькій припомяни.
Ще моєму батьку-матері більше жалю завдай,
Нехай батько-матуся
Мою пригоду козацьку знають,
Статки-маєтки збувають,
Скарби збирають,
Головоньку козацьку з тяжкої неволі визволяють!
Бо, як стане Чорне море согравати,
То не знатиме батько-мати,
У котрій каторзі шукати:
Чи у пристані Козловській,
Чи у Цареграді на базарі.
Будуть ушкали, турки яничари набігати,
За Червоне море ув арабську землю прибувати,
Будуть за нас срібло-злото, не лічачи,
Сукна дорогі, поставами, не міречи,
За нас брати.
Та брат-товариш теє зачуває,
До брата товариша промовляє:
Товаришу, брате мій рідний!
Та не треба нам в городи християнські поклони посилати,
Свому батькові-неньці більшого жалю завдавати.
Бо хоть наш батько-ненька будуть добре дбати,
Грунти, великі маєтки збувати,
Скарби збирати —
Та не знатимуть
Де, в якій тяжкій неволі турецькій
Синів своїх шукати:
Що сюди ніхто не захожає,
І люд хрещений не заїзджає,—
Тільки соколи ясненькі літають,
Жалібно квилять-проквиляють,
Нас бідних невольників
У тяжкій неволі турецькій
Добрим здоровлям навіщають.
Тоді далась невольнику
Тяжка неволя добре знати:
Кайдани руки-ноги позідали,
Сирая сирица до жовтої кости
Тіло козацьке проїдали.
То бідні невольники на кров, на тіло поглядали,
Про віру християнську гадали,
Землю турецьку,
Віру бісурменську
Проклинали:
Ти земле турецька,
Віро бісурменська,
Ти розлуко християнська!
Уже бо ти розлучила неодного
За сім літ войною:
Мужа з жоною,
Брата з сестрою,
Діток маленьких з батьком-ненькою!
Визьволь, Боже бідного невольника
На святоюрський беріг:
У край веселий,
Між мир хрещений!

Скінчив Кочерга, коли чує: плачуть козаки, аж стіни трясуться.

— Не плачте, друзяки, каже: швидко може всі ми побачимо матір Україну.

Задзвонили козаки заліззям.

— Ех, кажуть, не смійся ти над нами, діду. Чи знаєш ти, де ми сидимо?

— В тюрмі.

— А в якій тюрмі? В "Чорній Вежі"!

— Так он воно що! — каже Кочерга, та я про цю вежу й пісню знаю.

І заспівав ще одної пісні.

А в тій пісні говорилося ось про що.

IV.

Замуровані ножі.

Був в Україні козак Тарас, коваль, та такий дужий, що сам підняв із землі дзвін і повісив на дзвінниці.

Навкучило йому ковалювати.

—Піду, каже в козаки!

Зібрав до себе сто двадцять козаків таких же як і він, тай каже:

— Підемо на Царгород!

Добули собі чайки, виплили на Чорне моде та й просто на Царгород.

Пускають кораблі на дно, розбивають ґалєри з невольниками.

Кличе султан турецький свого везира:

— Спати, каже, не можу спокійно, поки не піймають отого гайдамаку Тараса.

Піймай його! Ось тобі мій пояс: піймаєш — нагороджу, а ні, то повішся на цім поясі!

Ось як у них!

Зажурився везир. Зладив пять кораблів з пушками, та й кличе капітанів:

— Маєте, каже, піймати Тараса; а ні — а ні, то будете стеміти на залізних колах.

Поплили ті за Тарасом. Ледве-неледве знайшли! Ну, та й була ж вам баталія!

Але нарешті Тараса таки піймали, а з ним тридцять козаків. А девятьдесять, значить, порубано.

Привели їх од везира, той казав посадити їх у Чорну вежу, а сам поїхав до султана.

— Так і так, каже. Варт їх почвертувати або всадити на коли.

Султан похитав головою.

— Не злякаєш тих козарлюг. Видумай, каже, на них щось хитріше.

Думав, думав везир два тижні тай не міг нічого придумати.

А тимчасом вийшло ось що:

Була в султана одна баба з України. Пекла вона хліб для султанської челяді, а як привели козаків, то казали їй і козакам пекти хліб, а що козакам давали гірший хліб, то для них усе й пекли й держали осібно. І ніхто того хліба не вживав, бо вважали його за погань. І так усі й знали, що прийдуть із тюрми сторожі, та заберуть на тачки, повезуть у тюрму й кинуть їм як собакам.

Жеріть!

Самим хлібом їх годували.

Коли це якось кинули їм кожному по хлібі; значить, тридцять хлібів, — козаки й ломили їх, а в кожному хлібі по ножеві й пилочці.

— Еге, гадають...

Сховали вони те, а вночі повідпилювали кайдани з рук і ніг.

Рано приходить узброєна сторожа дивитися, чи всі вони, — а вони метнулися на сторожу з ножами, позабирали від неї шаблі, пістолети, вдарили з тим на другу сторожу на дворі, відбилися й від неї тай просто на море, та й сховалися в скалах, — а вночі втекли. Напали на одну ґалєру, визволили відти козаків-невольників, що були за гребців, тай утікли.

(Кінець буде).

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!
T. EATON C° WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

КУПУЄМО БАРАБОЛІ
Платимо найновіші ціни.
Привозіть або пишіть до:
Bilous' Gardens
OAK STREET — BOX 395
DAUPHIN, MAN. Phone 381

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЩО ВПЛИВАЄ НА ПОГОДУ В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

Добробут народу в західніх провінціях Західньої Канади у великій мірі залежить від доброго врожаю; добрий врожай, знову залежить від погоди — головно від достаточної кількости дощу. Що ж робить погоду чи дощ у степових провінціях? Які чинники впливають на погоду в Західній Канаді?

Перші, що кидається в очі кожному, хто студіює погоду, це великі природні сили, які постійно діють в атмосфері та велика маса вогкого й сухого, теплого й зимного повітря, що простягається кілька миль в гору над землею і обводить її навколо.

Щоб показати, які великі сили діють в атмосфері, аґр. Петерсон наводить той факт, що наприклад, для вирощення засіву пшениці в Західній Канаді — 20 бушлів з акра — потрібно, щоб природа випарувала річно 30 до 60 біліонв води з океану. Перетворюючи воду в пару і підносячи її в повітрі до рівня хмар, природа мусить транспортувати воду з океану через тисячі миль до степів Західньої Канади, де вона залишає її в формі дощу. Це є найбільш чудова до складна транспортаційна система в світі.

Загальні правила.

Щоб зрозуміти, як повстає дощ, нам треба познайомитися з певними правилами, або законами фізики. Нам потрібно знати, що:

1. Один кубічний фут повітря при даній температурі може втримати в собі тільки певну, визначену кількість вогкости в формі пари, а не більше.

2. Коли повітря охолоджується, воно може втримати в собі меншу кількість пари. Отже, коли повітря є насичене водяним випаром, а тоді охолоджується, певна частина водячної пари згущується, перетворюється в краплі й падає на землю в формі дощу.

3. Коли повітря зноситься в гору, воно в атмосферичному просторі розширюється.

4. Коли повітря розширюється, воно холодніє й тим самим може втримати менше водяної пари. Тоді, відповідно до другого правила чи закону фізики який подано вище, певна кількість випару перетворюється в краплі води, які в формі дощу падають на землю.

На основі цього ми бачимо, що одинокий спосіб, коли може повстати дощ, є тоді, коли величезна маса повітря, насичена водною парою, зноситься в гору, де воно розширюється, охолодніє і видасть з себе певну кількітсь випару в формі дощу.

Але що спричинює насичене вогкістю повітря зноситися вгору в верхній простір атмосфери?

Є два шляхи, яким насичене вогкістю повітря зноситься вгору.

1. Коли хвилі повітря вдаряються в гори. Тоді вони примушені зноситися вгору, щоб оминути ї.

2. Коли немає ґір, то насичене вогкістю повітря зноситься вгору звичайно в такий спосіб: маса зимного повітря з арктичного кола може насунутися з півночі, стрінутися з великою масою теплого, насиченого вогкістю повітря з півдня, і примусити це тепле повітря знестися вгору, тепле повітря охолоджується й видає дощ, як повище вже описано.

Дощ на степах Зах. Канади

Щоб на степах Західньої Канади падав дощ, потрібно, щоб над ними появилася велика маса повітря насиченого вогкістю. Тоді потрібно, щоб вона стрінулася з великою масою холодного повітря з півночі. Зустріч теплого й холодного повітря примусить тепле повітря, насичене вогкістю, знестися вгору, де ця вогкість перетвориться в каплі дощу.

Звідки ж приходить велика маса повітря насичена вогкістю?

В малій кількости вогке повітря приходить до Західньої Канади з понад Тихого океану через Скалисті Гори в Британській Колумбії. Але з цього джерела є дуже мало дощу для засівної площі Західньої Канади. В головному вогкість повітря приходить до Західньої Канади з південної частини Атлянтійського океану, з Карібійського моря і з Мексиканської затоки.

Досі ще не встановлено яка частина вогкости, що впадає на засівну площу Західньої Канади походить прямо в формі випару з південної частини Атлянтійського океану, а яка частина випару приходить не прямо, тобто вогкість кілька разів перетворюється в дощ, а опісля знов у випар, нім вона дійде до Західньої Канади. Погодознавці дослідили, що велика частина вогкости з Атлянтійського океану паде в формі дощу далеко на південь від Канади, десь у південних стейтах Злучених Держав. Тоді вода з того дощу, що розійшлася в озера, ріки, калабані і навіть та частина, що ввійшла в землю, знов випаровує насичуючи отмосферу вогкістю. Велика частина вогкости з землі переходить у повітря через рослини й дерева. Це повітря тоді просувається далі на північ і так приходить до Західньої Канади, де падає в формі дощу. Часами, нім ця вогкість дійде до Західньої Канади, то перше падає в формі дощу ще перед границями Канади.

Дослідники погоди припускають, що 5 процент всього дощу, що падає на американському континенті, переходить у повітря через рослини й дерево, які збирають у себе воду з дощу, яка опісля випаровує.

Чому існують посушливі околиці?

Чому, — спитають багато людей, — у південних частинах Алберти, Саскачевану й Манітоби існує брак води, внаслідок кого в останніх роках ця територія перетворилася в посушливу полосу? В цій території випадає за рік яких 2 і чверть цаля менше дощу, як на території, що зараз межує з нею, але не входить у полосу посушливих околиць.

Причина цього полягає мабуть у тому, що в цій посушливій території тепле повітря з півдня, насичене вогкістю, не стрічається з холодним повітрям з півночі й таким чином процес, який примушує тепле повітря зноситися, охолоджуватись і видавати вогкість у формі дощу, не існує. Тому тут менше дощу. Але напівпосушливі околиці в Західній Канаді існують не від останніх кілька років. Вони існують уже через дуже довгі роки. Тому то в тих околицях не ростуть ліси, бо брак достаточної кількости дощу не дає змоги рости деревам.

Найперші дослідники і спостерігачі території в Західній Канаді — Генрі Леслі в 1691 році, Дейвид Томсон у 1784 р., капітан Палисер у 1858 році, Генрі Гайнд у 1860 році, Джан Макун у 1872 році й інші запримітили, що в їхніх часах існували напівпосушливі околиці, на яких росли певні роди трав, властиві посушливим околицям, як і сьогодні.

Отже основна причина існування посушливих полос чи напів посушливих полос, полягає в тому, що через невідомі причини хвилі вогкого повітря з півдня не переходять через ці посушливі полоси і не видають дощу, або тому, що коли ці хвилі теплого вогкого повітря переходять через посушливу територію, вони не стрічаються з хвилями холодного повітря з півночі, зустріч яких спричинює дощ.

Котра з цих двох причин спричиняє брак дощу, покищо не встановлено і ніхто не може якраз точно сказати, чому і як це все стається.

(Стаття Е. Дж. Коннора в бюлетені Сирл Ґрейн Ко.)

Дощі в степових провінціях

Минулого тижня впали у всіх трьох степових провінціях обильні дощі, а в Вінніпеґу, Саскатуні, Ллойдминстері й околицях зливи. Спрагнена земля дістала подостатком вогкости.

Пайкування мяса ледви чи буде

В оттавських урядових колах говорять, що господині не мають потреби клопотатися пайкуванням мяса принайменше до вересня. Та це не значить, що пайкування привернуть у вересні. Багато людей думають що зовсім не буде пайкування, і така є думка Ради Цін — пише оттавський кореспондент Чарлз Бишоп до едмонтонського Джорнала. Однак уже така є засада пригадувати, що тепер воєнний час і не можна нічого ґарантувати.

Пайкування мяса припинено з таких причин: Продукція дуже висока, різні не мають змоги бити всю худобу через брак робітників, магазини повні мяса, залізниці й кораблі заняті тепер перевозом інших матеріялів.

НЕОБЧИСЛИМІ ЗАХІДНЬО-КАНАДІЙСЬКІ ПРЕРІЇ

Мало в світі є таких полос, де обставини зміняються так скоро на ліпше або гірше, як на наших преріях. Ось чому небезпечно щось предсказувати наперед. Наприклад рік тому фармерам призначено малу квоту на доставу пшениці до елеваторів; тому, що було мало місця в елеваторах а багато пшениці на фармах. Тепер так виглядає і то майже певно, що незабаром будуть знесені всякі квоти.

Рік тому майже кожний говорив про нестерпну надвишку пшениці в світі, а тепер багато говорять про можливий брак пшениці на хліб для людей. Не давно багато людей думали, що 187 міліонів бушлів надвишки пшениці на фармах потребуватимуть років, щоб зникнути; тепер зникають як камфора.

Кілька місяців тому не ставало залізничих ваґонів, так, що елеваторним компаніям приділено тільки незначне число. Думали, що так буде до кінця війни. Тепер треба їх ще менше.

В сухі роки в "тридцятих" роках було загальне переконання, що клімат на преріях змінився, що вітри, які приносили дощі з півдня, змінили свій напрям, а віють інші вітри з пустинь Мексика. Не було надії на добрі врожаї в прийдешніх роках, а тимчасом знов прийшли нормальні дощі.

Інше загальне переконання було, що фармері позбавили землю врожайности і через те саме не будуть удаватися ніякі збіжжя; а однак, як падали добрі дощі, поля зароджували як завсіди в цілій істоті Заходу. Завважано також, що як падали добрі дощі на весні, тоді заповідали добрий урожай; однак бувало, що потім приходила посуха і збіжжя не вдавалися. І навпаки, як була суха весна, заповідали лихий урожай. Але записки часто стверджують добрі врожаї, бо потім випадали обильні дощі. Так і цього року з сухою зимою й дощами, що саме тепер падуть на прерії.

З вибухом війни Канада втратила певне число заграничних ринків на пшеницю й муку; виглядало, що в війну Канада буде продавати менше пшениці. Міжтим збут на канадійську пшеницю тепер більший, як коли небудь давніше.

Взявши все те під увагу приходимо до висновку, що ніколи не можете сказати, що станеться. Все може статися, але звичайно трапляється те, чого сподіються люди найменше. Тому треба мати на увазі такі речі, як дощ, урожай, надвишки, продаж і вивіз, бо від них залежить добробут фармерів.

(Сирлі Грен Ко. Лтд.)

Стиначка опізнили сійбу пшениці в Саскачевані

Сіяння пшениці в полудневозахіднім Саскачевані опізнилося цього року через муху-стиначку. Фармері послухали вчених дослідників і за їх порадою засівали пшеницею спершу вузькі пояси землі довкола поля, де має бути пшениця. По 10 днях почали засівати пшеничні лани.

Ця засідка обчислена на лінивість мухи стиначки. Пшениця на поясі росте скорше і звабить до себе всю муху. Всадовившись на ранній пшениці, стиначка не має охоти літати далі за поживою. Потім фармер її скошує заки появиться нове покоління.

Про таку засідку на стиначку ми писали в свій час докладніше.

Менше кормового збіжжя

Канада вже не має надвишки кормового збіжжя і величезні запаси, що походили з рекордового врожаю в 1942 році, дуже змаліли внаслідок згодовування в Канаді й вивозу до Злучених Держав.

Звертає увагу, що хоч запаси кормового збіжжя змаліли сильно, фармері в західній Канаді засіяли менше ячменю й вівса — каже домініяльне статистичне бюро.

Над озером Слейв Лейк у північній Алберті, добуто з рибних ставів 73,000,000 яєць ґвайтфиш і розділано їх між 25 комерційних озер в Алберті. Справою зайнявся департамент риболовства при міністерстві земель і копалень.

ЩАДІТЬ ЛІСИ

Канада має три головні природні багатства: свою землю, свої ліси і свої води. Індустрія в несамовитий спосіб винищує канадійські ліси. З ріжних сторін піднесено протести проти грабіжницького винищування лісів. Одним з тих, що протестує, є бувший манітобський премієр а тепер провідник консервативної партії Брекен. У своїй промові в Ню Бронсвику Брекен сильно критикував уряд за винищування вартісного ліса. Говорив, що домініяльний уряд має тільки 1⅛% доходу з тої суми, яку заробляють тартаки й інші компанії, що вирубують і торгують деревом. Брекен сказав, що більше як 90 процент лісових полос, яких власником є держава під фірмою домінії або провінцій, є найбільшим національним майном а тим самим одною з найбільших відповідальностей урядів. Він сказав, що на кожних 100,000 стіп зрубаного дерева додаткових 40,000 стіп паде жертвою вогнів і насікомців. Крім того 25 процент зрубаного дерева марнується через невідповідне складання й обрібку.

ПРИБУВ ДО КАНАДИ НОВИЙ СОВЄТСЬКИЙ АМБАСАДОР

До Оттави прибув новий совєтський амбасадор Зарубін. На летунській стації привитали його представники канадійського уряду. З Зарубіним приїхала його жінка і 14-літній син. Амбасадор прибув літаком через Сибір, Аляску й Едмонтон.

В Алберті впало 55 цалів свіжого снігу

В Кол Бренч, вуглянім районі на полудневий захід від Едсон, в Алберті, впав сніг 24 травня, що покрив землю на 55 цалів грубо. Це найбільший сніг від 1. липня, 1917, в тій околиці.

Мешканці містечок Кедомин, Лоскар і Лейленд відкидали в середу рано зперед дверей 36 цалів мягкого й тяжкого снігу. У Мавитейн Парку 250 тон снігу привалила дах совганкового будинку, який заломився під тягарем. Інші доми в оселях району Кол Бренч врятовано постійним змітанням снігу. Всі дороги засипані на кілька днів, доки сонце не стопить снігу. Завалилося 35 телефонічних стовпів а на залізничий шлях вислано плуги.

Як стопиться сніг, прийдуть повені, подібно як перед кількома роками. Через сніговицю припинилося добування вугля.

Алькоголь і трійливий ґаз із пшениці

В сенатськім комітеті Злучених Держав сказав представник Вор Продокшен Борду, що з алькоголю виробляють трійливі ґази для потреб війни.

Алькоголь виробляють з пшениці. Також штучну ґуму виробляють з алькоголю. Ось чому не стає пшениці й чому мало алькогольних напитків для спрагнених людей.

ГОСПОДАРСЬКІ НОВИНКИ

З Канади вивезено заграницю 5,000,000 фунтів курячого й індичого мяса в перших чотирьох місяцях 1944 року.

В Онтеріо, коло Ґвелф, захворів фармер в часі сійби. Коло 50 фармерів вийшли на його поле зі своїми кіньми й обсіяли фарму. Гарний приклад сусідської співпраці.

В Саскачевані одна особа на кожних чотири особи належить до якогось роду кооперативної орґанізації.

В Арґентині уряд перебрав усі збіжеві елеватори, щоб від тепер працювали як публичні ужиточности під управою арґентинської пшеничної ради.

Худоба потребує мінералів і коли їх не дістає в кормі, повинна дістати в воді до пиття. Рогата худоба в американськім стейті Тексас користає з малої кількости фосфатів, розпущених у воді до пиття.

Корови як ворони люблять блискучі й помальовані річи, які вони знаходять і поликають. Такі річи, як цвяхи, дріт, потовчене шкло й інші предмети остаються в другім шлунку, з якого дістаються до серця.

Прочистіть своє обійстя з таких шкідливих річей.

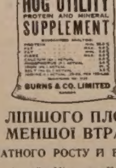
В Алберті уряд платить $5 за кожного вбитого каюта.

В ріжних сторонах Алберти виґрівають в інкубаторах 10 тисяч яєць фазанів. Стоваришення мисливців призначило $8,000 на корм і догляд молодих птахів через три місяці після того як виляглися.

Burns'

"VIGOR"

REGISTERED



Для... ЛІПШОГО ПЛОДЖЕННЯ МЕНШОЇ ВТРАТИ

І ПОПЛАТНОГО РОСТУ И ВИКІНЧЕННЯ

Поговоріть про це зі своїм Місцевим Продавцем або пишіть до:

Burns & Co. Limited

EDMONTON, ALBERTA

Дістаньте Сіно, що ВАРТ БІЛЬШЕ... на КОРМ... на ПРОДАЖ

● Ви тільки йдіть далі . . . заробляйте екстра доляри при добрі погоді, із солодшого, якраз доспілого сіна . . . коли ви косите його Кокшатовою Машинерією до Сіна. Для справности, певности й довшої служби, вам добре поплатиться вибрати якість Кокшата кожного разу.

ВАЖНЕ: Продаж фармерської машинерії далі обмежена урядовим пайкуванням. Якщо можете задержати свої теперішні знаряди в ужитку скорою направою, вживаючи Правдиві Частини Кокшата, за всяку ціну зробіть це. Одначе як ваша потреба нагла, зробіть аплікацію через свого Уповажненого Продавця Кокшата на дозвіл купити. Користайте з його услуг чи то для частин до направи, чи нової машинерії. Він готов послужити вам у всіх можливих потребах.

КОКШАТА Но. 8 КОСАРКА ДЖАЙНТ

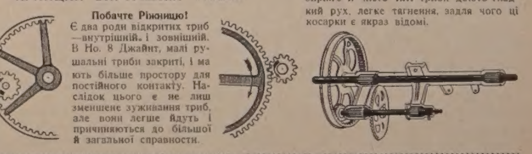
Довгі літа Кокшата Но. 8 Косарка Джайнт тішилася репутацією, що вона виконує працю ліпше і при виїмково легкім тягненню. Уважний рух частин, знаменита рівновага, простий плян і сильна будова — все це творить Но. 8 Джайнт один з найбільш задоволяючих косарок, які коли були збудовані.

Принцип внутрішніх триб... сильна верхня будова... плян злуки між Катер Бар і Фрейм Генгер, який уможливлює штабі з ножами йти легко понад землю й уникає задніх ударів, не бє збоку... це лиш деякі з добрих прикмет, задля яких вам сподобається Кокшата Но. 8 Джайнт.

ПРИНЦИП ВНУТРІШНІХ ТРИБІВ

Побачте Ріжницю!

Є два роди відкритих триб — внутрішній і зовнішній. В Но. 8 Джайнт, малі рушальні триби закриті, і мають більше простору для постійного контакту. Наслідок цього є не лиш зменшене зуживання триб, але вони легше йдуть і причиняються до більшої й загальної справности.

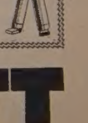


Уважний плян і будова, великі ролер бирінґс й чисто тяті триби доють гладкий рух, легке тягнення, задля чого ці косарки є якраз відомі.

Скоро Будуть Виставлювані

КОКШАТТА РУХОМІ ОБРАЗЦІ В ТЕХНІЧНИХ КОЛЬОРАХ

"Ми Служимо Разом"



COCKSHUTT

PLOW COMPANY LIMITED

SMITHS FALLS MONTREAL TRURO — BRANTFORD — WINNIPEG REGINA CALGARY SASKATOON EDMONTON

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada $2.50

Не Валіть Традиції

У "Свободі" появилася непідписана стаття п. з. "Український відзив на московський визов". Ця стаття опісля появилася в "Новім Шляху" Щоб зрозуміти в чім річ, наводимо дослівно частину тої статті:

"Теперішня пропаганда московської ненависти проти недавнього й теперішнього українського патріотизму, а особливо прозивання кожного українця-самостійника "зрадником народу" та "фашистом" чи "націстом", має свою подібність в нагінці колишнього царського режіму на Мазепу й "мазепинців". Але, як нагінка на Мазепу викликала цілком протилежні відзиви настрої серед українського народу, як міг царський уряд навіть в уяві доглянути, так і теперішня безупинна нагінка може викликати навіть уже в недалекій майбутньості таку реакцію між українським загалом, якої сьогодні не можна навіть передбачувати."

На доказ того автор наводить уступи зі статті нашого вченого М. Грушевського, який у статті "Мазепинство і Богданівство", писав у 1912 році між іншим так:

"Мазепа відійсности не був ніяким яскравим представником українського самостійництва. Маємо в нашій історії представників української державної ідеї, української самостійности й окремішности далеко різкіше й сильніше виражених. У Мазепи до цього не було ні трагічного завзяття Дорошенка, ні безмірної витревалости Орлика... Обставини і натиск старшини й найближчого окруження, що вважало непростимим гріхом втратити цей момент і не використати його для визволення України — змусили Мазепу в останній хвилині перекинути з царського служальця в оборонця української свободи "од того московського тиранського ига"... Трагічну фігуру з Мазепи зробив щойно самий московський уряд, зібравши на його голову всі гріхи українського народу."

А далі уступ, що його автор статті пише від себе:

"І так бачимо, що "мазепинство" для означення українського патріотизму назва досить припадкова. Мазепу зробили українським героєм тільки урядові нагінки на його імя, на його память, наперекір фактам і дійсним настроям українського громадянства. Чим дальше будуть московські нагінки вести проти нього негідну пропаганду, тим ясніша буде ставати його постать серед українських нащадків."

Як бачимо, автор статті хотів погрозити большевикам народнім українським гнівом зате, що українцям - самостійникам прищіплюють латку "зрадництва народу", "фашизму" чи навіть "націзму". Однак цей "український відзив на московський визов" вийшов не тільки нещасливо, але з великою шкодою для некритичного читача тої статті. Ради дешевеньких погроз большевикам, автор, засвідчившись істориком Грушевським, поважився розвінчати великого борця за державну самостійність України, з великої ідеї, яку той гетьман носив у собі ввесь час за свого володіння, і знищити легенду, що зродилася в українськім народі довкола особи Мазепи. Гетьман Мазепа вийшов у нього царським служакою, що доперва в останній хвилині під намовою полковників і окруження зважився "перекинутись" в оборонця української волі; що Мазепа відійсности не був ніяким яскравим представником українського самостійництва; що Мазепу зробили українським героєм тільки московські нагінки на його імя, наперекір фактам і дійсним настроям українського громадянства.

Писати про діла Мазепи — окрема тема. Скажемо тільки, що для Мазепи політика — це використовування можливостей. Мазепа скривав свої остаточні пляни. Довгі літа. І як зручно! Як хитро! Нинішні мазепинці думають, що політика це викричати всі свої думки, почування, пляни, наміри; одним словом — нині політика — це ніби "зовнішня вистава духа" перед народом і ворогами. Коли б Мазепа послухав Ваших порад, був би мабуть не продержався і двох місяців

Читача може бентежити особа історика Грушевського, який у такім світлі представив історичну ролю Мазепи. Треба памятати, що перед Липинським українські історики найбільшу вагу звертали на народні рухи, бунти, революції, розмальовучи ці прояви "народньої активности" з найбільшою симпатією, навіть і тоді, коли вони вели до руїни, до диких звірств, до нищення культури й своєї ж української державности. Українська історична наука розвивалася в дусі т. зв. "народництва", яке готове було бачити у всякій державній організації насильство і гноблення "народу", що в свою чергу дуже відємно впливало на національно-політичну свідомість українського громадянства. Від цих хиб не був вільний і найбільший наш історик Грушевський, який був соціялістом і якому могло не подобатися, що Мазепа творив чи радше скріпляв українську козацьку аристократію як основу української держави.

Та коли б навіть за Мазепою не промовляли історичні факти, чого ніяк не твердимо, коли б коло особи гетьмана повстала тільки велика легенда в пізніших часах, то не вільно валити ні навіть ослаблювати такої легенди.

Автор статті погрожує, що "чим дальше будуть московські нагінки вести проти Мазепи негідну пропаганду, тим ясніша буде ставати його постать серед українських нащадків."

Навпаки, панове! Чим більше таких статтей, як ця буде в українській пресі, тим темнішою, а не ясішою буде ставати постать Мазепи серед українських нащадків.

Канада злагіднила виїзд до Злучених Держав

Міністер фінансів Ілзлі сказав у парляменті, що канадійці які виїзджають до Злучених Держав у бизнесових справах, або для приємности, зможуть відтепер купити 75 американських долярів. Коли ж їдуть раз у рік, можуть купити $150 на особу. Аплікації, за американськими долярами можна вносити через банк до форін ексчендж контрол борду.

На Новій Ґвінеї японці замордували 60 католицьких місіонарів, між ними католицького епископа Алексісгафена. Доля 77 інших місіонарів невідома. Атлянтські війська врятували 123 місіонарів.

Розкриття в Справі Тегеранської Конференції

В Американськім журналі Дівінінґ Повст появилася стаття журналіста Форреет Дейвиса про те, що сталося в Тегерані підчас конференції Чорчила, Розвелта і Сталіна. Відома американська журналістка Дороті Томсон називає статтю урядовою ревеляцією американського уряду за посередництвом упривілейованого журналіста.

Розглядаючи статтю Дейвиса, Дороті Томсон називає її найважнішим документом про гетеранську конференцію й рішення, які там запали. Пише вона, що хто думає про Розвелта як новітнього "крозейдера і ду-гуддера", (хрестоносця й добродія), мало знайде на це попертя в статті Дейвиса. Розвелт думає категоріями великодержавної сили і не має наміру випускати з рук ніякої сильної позиції, яку Злучені Держави мають змогу задержати при собі.

Розвелт реально думає, що Злучені Держави не можуть поширити своєї сили, коли два інші спільники не поширять своєї. Основним питанням є, в який спосіб кожний з трьох спільників може поширити свою силу, не попавши в конліт з двома другими. Наприклад Британія й Америка є второпно заінтересовані, щоб обмежити російські впливи в Европі. З другої сторони Злучені Держави хотіли б бачити, щоб Совети мали доступ до Атлянтійського океану, і президент Розвелт піддав думку, щоб створити "вільну державу" Кіль під опікою "Обєднаних Націй." В той спосіб був би заінтернаціоналізований німецький Кільський канал, що лучить моря Балтійське й Північне і служить для проходу навіть найбільших воєнних кораблів.

Для своєї пропозиції Розвелт знайшов ентузіястичне одобрення зі сторони Сталіна, однак не від Чорчила.

Розвелт хоче бути в межах Атлянтійського Чартеру і звертається думкою до теорії мандатів. По першій світовій війні Ліґа Націй віддала декотрим державам кольонії забрані від німців і турків і передала їх під адміністрацію побідних держав. Таким мандатором був напр. Франція для Сирії, Японія для німецьких островів на Спокійнім океані. Тепер Розвелт хоче, щоб мандатори-держави не уважали себе за власників мандатних портів, кольоній і стратегічних островів, а тільки за трестісів. На таких територіях повівав би прапор "Обєднаних Націй" побіч власного прапору держави, що справує фактичну владу.

Дійсна ситуація має бути така: Розвелт хоче поширити панування Злучених Держав на полудневий Тихий океан і на західнє побережжя Африки, мабуть на французький Дакар. Це йому не про багаті території, але контролю величезних океанських просторів і воздушні бази для забезпечення шляхів.

Росія не заінтересована в океанських плянах Розвелта, але зате міг би повстати конліт з Британією. Та вже тепер видно, що Британія буде виногороджена за ослаблення її становища на азійськім сході здобутками в Африці коштом Італії і скріпленням позиції на Близькім Сході.

Росія хоче відбудови своїх границь зперед 1914 року з "деякими додатками".

Це великодержавна політика трьох потуг на велику скалю. Зате, як пише Дейвис, не заключено угоди в справі будучности Німеччини. Розвелт заявився проти означеної угоди волячи підождати розвитку подій. Однак будучність Німеччини є найважнішою проблемою для Британії й Росії.

В Тегерані не вирішено будучности й решти Европи. Виявилися тільки заміри Розвелта набути американські бази у французьких кольоніях в Африці. Це китає світло на наруження відносин між Злученими Державами і ген. Деголем.

Будучність Европи є найголовнішою проблемою для трьох великодержав. Від її розвязки залежатиме, чи в Европі буде тревалий мир. Враження з тегеранської конференції таке, що після розгрому Німеччини Европа як цілість буде зведена до незамітної ролі. Коли котра европейська країна має грати якусь ролю в світових справах, то тільки як сателіт одної з великих держав.

Такі думки виводить журналістка зі статті Дейвиса, інспірованої — як вона пише — урядовими в а ш и н ґтонськими колами.

Християнство і Суспільна Справа

(Докінчення)

Чи має католицька віра обновлюючі сили, потрібні до успішного поборювання нинішнього суспільного зла? Католицизм має без сумніву всі правди й науки, які потрібні до розвязки нинішнього суспільного питання. Він має достаточні засоби ласк, які дають силу так багатим як і бідним здійснити його науку. Мимо того треба тямити, що релігія не дає засобів примусу удержати вільну волю чоловіка до виконування засад релігії. Релігія вимагає переконання. Коли так, то не дасться заперечити, що від часу до часу люди лиш через шкоду приходять до пізнання правди. Очевидно, що Бог і того педагогічного засобу вживає до виконання своїх плянів. Французький деспотизм нічого не навчив людей аж доки не вибухла революція; а в тім значінню була французька революція історичною і педагогічною конечністю. Коли світ обстає при упорі й затвердідости в злім, то певно після Божого присуду розшаліє над ним нова катастрофа, яка його затопить у морі сліз і крови. Тому, що людська фільософія цілком не дописала, мусять заяснити християнські правди в давнім своїм сяєві і славі.

Мимо того віруючі католики не сміють складати зброї. Вони мусять всіма силами здійснювати християнські засади і християнську науку. Що маємо нині сповняти на суспільній області? Перша умова до розвязки суспільного питання це мати найглибше переконання, що суспільне питання нині найважніше і найбільш пекуче та не терпить проволоки. На жаль, дуже багато християн далекі від такого переконання. Кожний католик мусить бути глибоко переконаний, що лиш на підставі християнських засад можлива розвязка суспільного питання. Ту розвязку мусить перевести без огляду на які небудь відносини та інтереси, навіть тоді, коли треба буде змінити старі історичні утсанови. Мусимо бути переконані, що основна направа відносин так довго неможлива, доки держава не приноровиться до християнського суспільного світогляду. Це завдання християнської політики — допровадити до панування християнських засад в державнім суспільним законодавстві. Всі наші зусилля мусять звернутися до розвязування суспільних питань не шляхом добродійности, але шляхом суспільної справедливости. В цілі прискорення розвязки мусить кожний громадянин понести якусь жертву. В першу чергу мусять понести жертву такі маєтки, які мають виключно ціху особистого збагачування: грошеві установи, підприємства, шерові товариства, великий промисл, картелі і трости.Цілком інакше мусить ся обійти з такими маєтками, які служать загальному добру, добродійности та іншим народнім цілям. Душпастирі обовязані часто проповідувати про всі питання. У сповіддальниці треба гріхи просиусупільні так само гостро судити, як усі інші гріхи. Коли візьмемося до роботи на суспільній области згід на й одною лінією, то можна мати надію, що вдасться ще від вернути від упільности катастрофу, хоч уже може навіть в останній хвилі.

Католицький публіцист Антін Кеніґ з Будапешту має розмову з автором цеї статті, котрий є тепер директором єзуїтського конвікту в Кальочі. Автор сказав йому між іншим ось таке: Найбільша трудність розвязки суспільного питання це та обставина, що державна влада в руках ліберального капіталізму. Тому сучасні держави не мають ані сили ані охоти до основної суспільної реформи. Поганський дух віє в нинішнім публичнім житті, а любов ближнього, яка випливає виключно з християнського духа, вигнана з публичного життя.

Тому нема спільного поступовання проти большевизму і ліберальноко капіталізму.

На питання публіциста чи взагалі можна розвязати суспільне питання, відповів автор: Це можна тратити надії, бо інакше отворилися б застави і так потолом азіятизму залляє Европу, родину й релігію. Надія мусить бути реальна. А вона може бути така лиш тоді, коли опремося на засадах енциклік "Рерум новарум" і "Квадрагесімо анно". Ті засади мусять неустрашимо проголошувати католицькі державні мужі і священики і рівночасно стреміти до їх здійснювання. Також треба в тім дусі виховувати й учити молодь у всіх школах, від найнижчих до найвищих, бо таке вихования має нині тревале значіння. Лиш у той спосіб вихована молодь зможе в будучности стати поживочним членом суспільности. Практична любов ближнього по засадам Христа Спасителя — це найвищий клич нинішнього часу!

— Подав **Й. Р.**

Провірюють льояльність сумнівних горожан

Головний суддя манітобського суду королівської ради Робсон виїхав до Оттави на засідання окремого трибуналу, який буде провірювати оскарження проти натуралізованих горожан у їх нельояльности до Канади. Робсон є головою трибуналу. Цей трибунал був зорганізований після вибуху війни. Кому докажуть нельояльність, той стратить горожанство Канади.

Два доляри за вбитого каюта

В Саскачевані проголосив міністер рільництва Теггарт, що від 1-го травня до 30-го жовтня уряд буде платити по $2 за кожного вбитого каюта. Дотепер платив $1. В 1943 р. вбито в Саскачевані 1,000 каютів.

В часі війни кількість каютів значно зросла через брак амуніції й тому, що молоді фармері пішли на війну, а ті, що залишилися, не мають часу ходити на полювання.

Десятиліття онтерійських пятернят

Онтерійським дівчатам - пятернятам Діон минуло десять літ 28-го травня. Кореспондент який їх відвідав, пише, що вони розвиваються нормально і вчаться нормально, як кожні інші діти. Мають спеціяльного вчителя. Більшість предметів учаться по французьки, але щоденно вчаться англійскої мови й не зле нею говорять. Веселі, забавні, дещо несміялі. Мають контракти, що річно їм приносять $25,000 до $30,000. Один міліон долярів зложений у державних банках. Цих грошей не вільно вибрати, аж дівчата будуть повнілітні. Пише кореспондент, що то неправда, що вони негарні. Хоч не є вони такими красунями, як часто можна побачити на світлинах, але є вони гарні діти.

Меморандум до премієра Кінґа в справі ТурфДім

"Українське Життя" оповістило повний текст меморандуму до премієра Кінґа в справі ТУРФДомів. Комуністичний часопис додає від себе, що справа ТУРФДім "далеко не закінчена. Всупереч сподіванням, наболілу й гірку несправедливість к о н ф і с к а ц і ї, розтрати й продажі майна ТУРФДім не виправлено", пише "У.Ж."

Купон на цукр "Ф" можна виміняти на презерви

Господині, що не презервують овочів вдома, можуть виміняти купони на цукор "Ф" на купони, які купують готові овочеві презерви.

Всі купони "Ф" можуть бути виміняні на купони "Д", але доперва тоді, як купони "Ф" стануть важними. Перші пять можна виміняти після 25 травня, другі і пять після 6 липня.

Британський уряд просив Портуґалію, щоб осталася невтральною в цій війні, сказав портуґальський премієр Салязар.

Подяка

Тугою оповиті по втраті мужа й батька, бл. п. Василя Воєвідки, складаємо нашу сердечну подяку всім, що старались потішити та помогти нам, всім, що чим небудь помогли нам у похороні, а особливо дякуємо Впр. Отцям Василіянам за похоронні богослуження та п. М. Смоликові з Парк Меморіял за ввічливу услугу.

Родина Покійного.
Едмонтон.

Нова сиґналізація на Сіпіярських залізничих шляхах

Відділ Дешевостей
в ІТОНА
СКЛЕП В СЕРЕДИНІ СКЛЕПУ!

Тут є щось для кожного . . . одїж, обува і багато річей для всеї родини.

Купно в нашім Відділі Ощадностей є скоре й вигідне і товар оцінений дуже приступно.

НЕМА ПОШТОВИХ ЗАМОВЛЕНЬ,
НЕМА ДОВОЗУ — Відділ Дешевостей, Дол. Підлога.

T. EATON Co
WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕГУ

29. травня, 1944.

Пшениця —	
Но. 1 Ґард	120
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Гарнет 1	114
Гарнет 2	113
Гарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-гранний	64
Но. 2 С.В., 6-гранний	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	50
Жито —	
Но. 1 С. В.	114
Но. 3 С. В.	114
Для висилки	16.15
У пленках	15.85

З огляду на переповнення ріні тепер не приймають свиней.

Ягнята —	
Добрі до вибраних	11.00
Віші вдолину від	500
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	30
Середні А	28
Пуллет А	22
Ґрейд В	24
Ґрейд С	20
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	44
Ґрейд 1	42
Но. 2	37
Без ґрейду	32

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

29. травня, 1944.

Овес —	
Но. 2 С. В.	39
Но. 3 С. В.	38
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	48
Но. 2 С. В.	48
Но. 3 С. В.	47
Жито —	
Но. 2 С. В.	96
Но. 3 С. В.	91

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Добрі вибрані тяжкі бички	11.00—11.50
Добрі до середніх	9.75—10.75
Звичайні до середніх	700—950
ЯЛИВКИ —	
Добрі вибрані	10.00—11.00
Добрі до середніх	825—950
Звичайні до середніх	650—825
КОРОВИ —	
Добрі до вибраних легкі	800—850
Добрі до вибраних тяжкі	750—800
Звичайні до середніх	600—700
Звичайні	450—550
На консерви	350—450
Бугаї	500—700
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	800—925
Добрі ялівки	650—750
Телята —	
Добрі до вибраних	11.50—12.00
Добрі тяжкі	10.00—10.50
Ягнята —	
Добрі до вибраних	11.00
Віші вдолину від	5.00
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	29
Середні А	27
Пуллет А	21
Ґрейд В	24
Ґрейд С	18
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	43
Ґрейд 1	41
Но. 2	36

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ

		(Старий стиль)	(Новий стиль)
30	В	Ап. Андроніка	Преп. Ісаакія
31	С	Мч. Теодота	Ап. Єремії
		ЧЕРВЕНЬ	**ЧЕРВЕНЬ**
1	Ч	Сщмч. Патрикія	Мч. Юстина
2	П	Мч. Талалея	Св. Никифора
3	С	Суб. Задушна, † Конст.	Мч. Лукіяна
4	Н	**Сошествіє св. Духа**	**Неділя Всіх Святих**
5	П	**Пресв. Тройці** (Заг.)	Сщмч. Доротея (Петрівка)
6	В	Преп. Симеона	Преп. Висаріона

Зіслання Святого Духа

Євангелія св. Йоана, зачало 27.

А в послідній великий день празника стояв Ісус і кликав, кажучи: Коли хто спрагнений, нехай прийде до мене і пе. Хто вірить у мене, як говорить Письмо: З його нутра потечуть ріки живої води. Це ж говорив про Духа котрого мали прийняти віруючі в нього; бо ще не було Духа святого, так як Ісус не був ще прославлений. А з тої громади, ті, що що чули ці слова, говорили: Це справді пророк. Інші говорили: Це Христос. А інші говорили: Чи з Галилеї Христос приходить? Чи Письмо не говорить, що з сімени Давидового, і з Вифлеєму села, де був Давид, Христос прийде. Так повстав спір у народі ізза нього. Деякі ж із них хотіли спіймати його та ніхто не наложив на нього рук. Прийшли отже слуги до первосвященників та фарисеїв; і сказали їм вони: Чому ви не привели його? Відповіли слуги: Ніколи не говорив так чоловік, як цей чоловік. Відповіли їм отже фарисеї: Чи й вас зведено? Чи хто з князів увірив у нього, або з фарисеїв? Але цей нарід, що не знає закону, проклятий. Сказав до них Никодим, той, що приходив до нього ніччю, один з них: Чи ваш закон судить чоловіка, коли перш не вислухає його й не пізнає, що він робить? Відповіли і сказали йому: Чи й ти з Галилеї? Досліджуй Письмо й подивися, що пророк з Галилеї не приходить. І знов говорив їм Ісус кажучи: Я світло світа; хто йде за мною, не ходить у тьмі, а матиме світло життя.

Пресвятої Тройці

Євангелія св. Матея, зачало 116

Сказав Господь своїм ученикам: Дана мені всяка власть на небі й на землі. ідіть отже, навчайте всі народи хрестячи їх в імя Вітця і Сина і святого Духа, навчаючи їх заховувати все, що я заповідав вам. І це я з вами по всі дні, до кінця віків.

Зелені Свята це день Уродин Нашої Церкви

Десять днів минуло від часу, коли Божественний Спаситель власною силою вознісся на небо. Надійшли жидівські Зелені Свята, що їх жиди святкували в память свого перебування на пустині. Як колись у пустині не маючи своїх домів, будували вони собі шатра з зеленого дерева й покривали їх листям, так само і десятого дня попри крашували свої доми в зелень, а св. апостоли зійшлися до одного дому і там при спільних молитвах очікували сповнення тої обітниці котру дав їм Ісус Христос, коли возносився на небо.

І нараз затрясся дім у підвалинах, св. Дух наповнив воздух і над головою кожного з апостолів показалося полумя у виді огненного язика.

Зі святими апостолами в тій хвилині сталася зміна, про яку вони й думати не могли. Всякий страх перед жидівським судом вилетів з їх серця; давніший сумнів і непевність щезли скоро, а на їх місце вступила тверда, непохитна віра у все те, чого вчив Ісус Христос. Дух святий просвітив їх розум так, що вони аж тепер почали вірити, що Ісус Христос є правдивим Богом. Вони зараз почали говорити ріжними мовами і ще того самого дня навернулося до правдивої віри около три тисячі людей.

Зелені Свята це день уродин нашої католицької Церкви. Ті знаки і ті пятна, які Дух святий витиснув на їх лиці, має вона і нині; по тих знаках і пятнах її й нині можна пізнати як прав диву Христову Церкву.

Коли приглянутися молодій церкві, яка зачала своє існування тоді, в зелені свята, то бачимо в ній чотири знаки: **Святого Духа, Апостолів, Пречисту Діву Марію і зібраних Представників** цілого світу прислухуючися проповіді св. Петра. І те саме знаходимо в нинішній церкві.

До церкви перших Зелених Свят належить передовсім св. Дух. Упрошений девятиденною молитвою сходить Він з неба вранці в Зелені Свята в виді язиків на малу громаду. А якою гарною є ця християньска громада, яку основує Дух святий. "Єдино тіло, єдин дух, єдин Господь, єдина віра, єдино крещення, єдин Бог і Отець усіх".

Де Дух святий має перебувати, там мусить бути єдність і згода в вірі А де є та єдність? Чи можна знайти ту єдність у тих скет і відступників, які від Церкви відділились? А наша Церква єдністю віри доказує, що вона є Церквою наших Зелених Свят.

Хто мав коли те щастя бути з богомілям у вічнім місті Римі той міг би сказати, що значить католицька єдність. Зі сходу й заходу, з півночі й полудня зізджаються там діти Церкви, яких і гори й ріки розділюють від себе, і ріжні у них слова й обичаї й одіжі, але одну бесіду розуміють вони всі, а саме, що всі вони належать до святої католицької Церкви, що всіх їх лучить одна любов до Святішого Отця.

Якщо котра церква хоче бути церквою Зелених Свят, то мусить мати в себе Пречисту Діву Марію, Матір Божу. Церква Христова і Мати Божа належать до себе. Ми Її любимо, ми Її почитаємо не меншою любовю, як колись Апостоли. А це почитання найдете лиш у Католицькій Церкві. Протестанти, Лютри відкидають почитання Марії, а навіть і схизматики відмовляють Їй гідности Непорочного Зачаття. А з якою то завзятістю поборюють схизматики наше прегарне маєве богослуження ніби під позором, що це є латинська практика. І що ж у молебні нашім до Пречистої є латинського?

Церква і Марія належать до себе. Де є Церква Христова, там є і Марія.

До церкви перших християнських Зелених Свят належать Апостоли. А де ж нині так є? Де є Апостоли? Де Петро? Де скала? Ніде інде, тільки в католицькій Церкві. Лиш її будова сягає в часи апостольські. Лиш одна католицька Церква має від початку свого існування по нинішній день одну й ту саму голову Церкви — Епископа Римського.

Ще одно належить до Церкви першого дня Сошествія св. Духа. Коли Петро того дня виступив як провідник, то під своїм амвоном найшов він представників цілого світу. Там були: Партяни, Мідяни, Еламіти, Жителі Мезопотамії, Юдеї й Kападокії, живучі в Понті й Азії, в Фригії й Памфілії, в Єгипті і з околиць Лібії і пришельці з Риму, Кретенці й Араби.

Так повинна виглядати Церква соборна, яку Христос хотів оснувати. "Шедше научати вся язики". Отже не замкнутися в границях одного краю, одного народу, а зібрати всіх дітей під свої крила. Така то наша католицька Церква. "Яка Ти гарна, католицька Церкво, скорше моя права рука усхне, як я мав би на Тебе забути, або Тебе виречись".

Значіння літургійного руху в релігійному життю

Часто маємо нагоду обсервувати могутній вплив літургії навіть на такі одиниці, котрі зовсім певно не є особливо побожні. Естетичній силі літурфічної форми ледве чи опреться навіть зовсім нерелігійна людина. Одначе естетичний вплив літургії не означає ще повного зрозуміння її духа. Бо літургія не є мистецтвом, лиш по мистецьки оформленим релігійним життям. Але коли з одного боку необхідно боронити літургію перед тільки естетичним розумінням, то з другого боку не можна поминати вартости її естетичнопсихольоґічного впливу в боротьбі з іншим ворогом, з релігійним індивідуалізмом із культом самоти в релігійних переживаннях. Американський фільософ прагматизму, Джеймс, заявив, що справжні акти релігійного життя є тільки особисті, не можуть вони мати нічого спільного з зовнішніми формами, з літургією. І цю опозицію проти ідеї спільноти, проти соціяльної форми, проти релігійної традиції подибуємо нераз і серед католиків. Є багато таких католиків, які вправді задержали підставову єдність зі своєю Церквою, але зате в прилюдних актах або зовсім не беруть участи, або беруть участь тільки своєю зовнішньою приявністю, без глибшого зрозуміння і життя. Літурґічний рух пройняття вірних зрозумінням і любовю для літургії, змагання до звершення в цій ділянці є найкращим антидотом проти такого релігійного індивідуалізму. Цей рух, що бореться з духовим "нарцизмом", з нездоровим замкнення одиниці в свому нутрі — це нова спроба одуховлення життя.

ЗАПРОШЕННЯ

Принс Алберт, Клустон, Мекдовал, Ред Дір Гил, Дейвис, Сембурґ, Калина, Стронґ Пайн, Клейтонвил, Міт Парк, Дженов, Корнерс, Ростерн і Шипмен — Заходом української католицької парохії в Принс Алберт відбудеться в неділю, 11 червня о годині 10.30 перед полуднем

ПОЛЕВА СЛУЖБА БОЖА

а потім величавий

ПІКНІК - ФЕСТИН

на фармі п-ва П. Гаврилюків.

Як їхати: Гайвейом Но. 2. 9 миль на полудне від Принс Алберт, а в місці зазначенім прапорами українськими й анґлійськими звернути півтора милі на право — на захід.

Багата Програма.

Всіх щиро запрошуємо!

За Комітет:

о. М. Оленьчук.

СПРАВКА

В минулім числі помилково подано євангелію й науку на Неділю Всіх Святих замість на Неділю св. Отців. Неділя Всіх Святих припадає в тиждень по Сошествію Святого Духа. — Ред.

ОЛЬГА Й ОКОЛИЦІ, УВАГА!

В парохії Ольга, Ман., у церкві св. Михаїла буде св. Місія від 25-го червня до 2-го липня під проводом о. Гр. Шишковича, ЧНІ.

Приходіть громадно всі на цю віднову душі.

Церковний Комітет.

ЧЕРВЕНЬ

4. Нед. Сош. св. Духа — Арран (місто).
5. Повед. Пресв. Тройці — Антонівка
11. Нед. Всіх Святих — Ґвайт Біч.
18. Нед. Пресв. Евхаристії — Арран (місто).
25. Нед. Пресв. Серця Христового — Ґлен Елдер (празник).
29. Св. Петра і Павла — Норквей

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

Місійне Т-во Св. Йосафата

Торжественне богослуження за членів

Місійне Товариство св. Йосафата є добродійним Товариством, яке стоїть під проводом Епископа Кир Василія. Взнесла ціль Місійного Товариства св. Йосафата: це несення помочі бідним околицям у будові церков та добродійним і виховним інституціям. Нашим кличем є: Розбудова релігійного і народнього життя між українцями греко-католиками в Канаді. Ця розбудова лежить на добро дійности всіх свідомих членів греко-католиків. Дивно нам, що наша віруюча інтелігенція, наше купецтво і промисловці дуже мало заінтересувались цею пекучою спарвою для релігійно-народнього розвою нашого українського народу в Канаді. Всі верстви нашого віруючого народу мусять взятись спільними силами до цеї праці над розбудовою власного життя в Канаді. Годі нам далі мовчки приглядатись, як інші канадійські народности працюють над собою. Чи ж у нас нема ідейних людей готових до спільної праці для свого власного розвою? Ми подивляємо геройство наших борців з минулої визвольної борні, а самі нидіємо в бездільности й самолюбстві. Через релігійне відновлення нашого духа, ми станемо ревними працівниками й на полі народнім. На нас у будуччині будуть звернені очі мілюнів наших поневолених братів у Старім Краю, шукаючи пійому духа. Зорґанізуймось у велике добродійне Товариство в нашім Місійнім Товаристві св. Йосафата під проводом наших Владик, бо без сумніву будемо змушені поширити нашу діяльність і для наших заморських братів.

Застановімся зріло над цею справою і всі віруючі члени нашої греко-католицької Церкви в Канаді записуймось в ряди Місійного Товариства св. Йосафата, щоб ми були достойні сповнити надії покладані на нас нашими страждучими братами.

Місійне Товариство св. Йосафата є добродійним і своїм членам не обіцює ані слави ані почестей, але заплату Божу, бо як сказав сам Ісус Христос, відвічна Правда — "Блаженні милосердні, бо вони милосердя доступлять."

Щоб ублагати того милосердя Божого для всіх членів Місійного Товариства св. Йосафата, Заряд того Товариства уряджує дня 15-го червня торжественне Богослуження в парохіяльній церкві на Сенді Лейку, Ман., в сам день Пресвятої Евхаристії. Кому можливо, то просимо взяти участь у тім торжестві, а кому це буде неможливе, просимо в тім дні злучитись з нами в святих молитвах, щоб Всемилостивий Творець зілляв Свої обильні ласки на всіх членів Місійного Товариства а Зарядові Товариства поміг зорганізувати всю віруючу українську суспільність для праці для слави Божої й нашого дорогого народу в Канаді.

Стараймось рівно ж у тім дні призбирати нашою ревністю якнайбільше ідейних членів для Місійного Товариства. Нехай цей пропамятний день зєдинить нас усіх віруючих греко-католиків в одну велику Божу родину під проводом наших Владик.

Списи жертв і нових членів у Місійне Товариство св. Йосафата прошу ласкаво слати на руки Всч. о. В. Дзюрмана:

REV. B. DZIURMAN,
Box 570, Portage la Prairie, Man.

ПРО ЧЛЕНІВ І ЖЕРТВИ В 1943 РОЦІ

Щоб Вп. Читачі мали вповні перегляд жертвенности людей доброї волі, які пішли за голосом доброї освісти і зложили свої жертви на Місійне Товариство чи то як члени цього добродійного Товариства, чи своїми дрібними жертвами в часі збірок, Заряд Товариства подає всі ті жертви тих членів до кінця 1943. З Ґленеллі, Ман., вписались слідуючі до Місійного Товариства св. Носафата: Андрій Ждан, Андрій Коваль, Богдан Ждан, Іван Ґвоздь, Федько Ільницький, Мих. Духнич,, Август Ільницький. Разом 7 членів.

Кренвиллям, Ман., вступили в члени слідуючі з родини Сенчишин: Григорій. Дмитро, Катерина, Марія й Олекса. Разом 5 членів.

Вінніпеґ, з церкви св. Покрови, слідуючі особи є членами Місійного Товариства Св. Йосафата: Пані Катерина Волощук, пані Сорокула, Марія Ліпницька, Анастасія Біленька і пані Самець.. Крім того Впр. о. Стефан Семчук, парох цеї церкви, був ласкав переслати збірку переведену в церкві на ціль Товариства в сумі $21.10.

Так само з Вінніпеґу переслав Впр. о. Канонік П. Божик збірку в новій церкві св. Андрея в сумі $18.25.

Впр. ОО. Редемптористи в Йорктоні перевели збірку на Місійне Товариство св. Йосафата, яка принесла $18.53.

З Саскачеванської провінції вписались іще слідуючі члени: Дніпер, Саск.: Мих. Киба, Анна Киба, Василина Киба і Катерина Ясінко.

Калдер, Саск.: Пелагія Бриґидір.

Райн, Саск.: Петрунеля Деренівська.

Вереґін, Саск.: Франка Черевик.

З Провінції Алберта має Місійне Товариство ось таких членів:

Веґревил, Алта., С. Сисак.

Мондер, Алта., Федь і Михалина Онищук.

Вотервейс, Алта.: Павло Марія і Ілько Цимбалюк.

Лішор, Алта.: Григорій Козяк.

Ми дуже красно дякуємо Впр. Отцям за переведені збірки на наше добродійне Місійне Товариство св. Йосафата і тим добрим і чесним читачам Укр. Вістей, які читаючи наші звідомлення про це хосенне Товариство радо вписались у його члени і зложили свою членську премію в висоті одного доляра. Просимо надалі памятати за Місійне Товариство і переслати знов своє членство на 1944 рік.

Поширення добродійної діяльности Місійного Товариства св. Йосафата залежить від співпраці всіх віруючих греко-католиків українців у Канаді. Читаючи Пропамятну Книгу, ми здибаємо много а много місцевостей, яким бракує ще церков. Коли часом заїде до них священик, то мусить правити по хатах, бо мало є там наших людей, щоб могли спромогтись на будову власної церкви, або коли навіть є їх більше, то так розбиті і побаламучені, що байдуже відносяться до релігійних потреб так своїх як і своїх родин. Чи можемо бути обоятні на ті потреби духовні наших братів? Чи ми можемо спокійно приглядатись тій релігійно-народній загибелі? Нашим святим обовязком є поспішити з поміччю тим нашим потребуючим братам. Кожна одиниця нашого Українського Народу нехай буде нам дорогою і вартою нашої помочі. Коли ми помагаємо їх, то ми помагаємо цілому народові й рятуємо його перед духовою й народньою руїною.

Кому дорога християнська душа й українська народність, нехай спішить у члени Місійного Товариства св. Йосафата, яке під проводом своїх Владик несе добродійну поміч для всіх греко-католиків від Тихого океану аж до Атлянтику.

Як хочете знати докладно про діяльність нашого Товариства, читайте пильно Українські Вісти, які будуть і надалі поміщувати наші статті. Там довідаєтесь також про наші пляни в розбудові нашого релігійно - народнього життя в Канаді.

Звіт зі збірок і спис членів у Місійне Товариство св. Йосафата з місійного дистрикту Сенді Лейк, Ман., подасть осібно Всч. о. Михайло Григорійчук, діловий Секретар Місійного Товариства.

Списи імен у члени Місійного Товариства св. Йосафата і жертви просимо ласкаво слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана:

REV. BASIL DZIURMAN
Box 570, Portage la Prarie, Man.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЧЕРВЕНЬ

5. Понед. Пресв. Тройці — Гей Лейк.
11. Неділя — Голден (фарми).
18. Неділя — Калмар.
25. Неділя — Коперник.

ЧЕРВЕНЬ

10. Субота — Крейґен, Сл. Бужа в школі для дітей, год. 9 рано.
11. **Неділя** — Крейґен — Богослуження год. 9 рано.
18. **Неділя, Пресв. Евхаристії** — Торсбі, похід із Найсв. Тайнами до престолів.
25. **Неділя** — Ледук, початок Богослужень год. 9 рано.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЧЕРВЕНЬ

4. **Сош. Св. Духа (ст. ст.)** — Дервент, місто, празник, базар від 2 до 6.
4. **Неділя Всіх Святих** — Моркемб, (празник)
5. **Пресв. Тройці** — Нортерн Веллій
11. **Неділя Всіх Святих** — Елк Пойнт, по відправі річні збори.
18. **Неділя 2-га по Сош.** — Енгел Лейк.

Увага — У Дервент на протязі місяця мая і червня, кожного понеділка молебень і проповідь, год. 8 веч.

Derwent, Alta.

ЧЕРВЕНЬ

4. Нед. Сош. св. Духа — Сембурґ.
5. Понед. Пресв. Тройці — Міт Парк.
11. Нед. Всіх Святих — Принс Алберт.
18. Нед. 2-га по Сош. — Мерівил.
25. Нед. 3-та по Сош. — Ґронлнд.

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

4. Неділя: Сошествіє св. Духа — Бруно (храм). Ростерн (храм).
5. Понеділок: Пресвятої Тройці — Борщів. Ростерн (Богорд.).
11. Неділя Пресв. Евхаристії, н. ст. — Ґернсей (храм).
18. Неділя: — Волверін.
25. Неділя Серця Христового — Вонда (храм).

о. П. Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

4. Сош. св. Духа — Празник. Зоря, Фишинг Ривер
5. Пресв. Тройці — Сифтон
11. Неділя Всіх Святих — Тутзейд
18. Неділя 2 по Сош. і Пр. Евхаристії — Сифтон, празник.
25. Неділя 3 по Сош. — Валлей Ривер місто.

о. Мирон. Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

4. Сош. св. Духа — Антонівка Бюкенен (храм)
5. Пресвятої Тройці — Васнлів (храм)
11. Неділя — Канора, Кемсек
18. Неділя — Верніґін, Ковалівка (пікнік)
25. Неділя Божого Тіла — Канора, Олеша (храм)

о. Мирослав Колодій,
Box 57. Канора, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

4. Неділя — Сенді Лейк
5. Понеділок — Озерна
11. Неділя — Шол Лейк
15. Четвер — Сенді Лейк
18. Неділя — Город.

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

ЧЕРВЕНЬ

4. Нед., Сош. св. Духа — Енгусвил, храм. празник.
5. Пон., Пр. Тройці — Могили. храм. празник.
11. Неділя — Овкбурн, храм. празник.
18. Неділя — Розбурн місто, храм. празник.
25. Неділя — Ольга, початок св. Місії.

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

4. Нед., Сош. Св. Духа — Орлов (храм) і Алтікейн.
5. Пон. св. Духа і Пресв. Тройці — Пархома і Величко
11. Нед. Всіх Святих — Кридор і Пейнтон

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

ЧЕРВЕНЬ

4. Нед. Сош. св. Духа — Кадворт, Пітерсон (храм)
5. Понеділок Пресв. Тройці — Спаса, Дана.
11. Нед. Всіх Святих — Твей
18. Нед. Пр. Евхаристії — Кадворт (храм)
23. Пятниця, Сострадaнія М. Б. — Спаса
25. Неділя Серця Христового — Гаврилюки (храм)

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

ЧЕРВЕНЬ

4. **Сош. Св. Духа** — Іннісфрі, Рожд. Матери Божої. Плейн Лейк. Веґревил, празник. Стар.
5. **Пресв. Тройці** — Делф. празник і 10-літній ювілей св. Місії. Плейн Лейк, празник. год. 9 чит. Сл. Божа, сповідь год. 10:30: спів. С. Божа.
11. **Неділя Всіх Святих** — Гилліярд місто. Ламонт. Новий Київ (св. Евхаристії). Чипман (св. Евхаристії)
18. **Неділя** — Іннісфрі Чесного Хреста. Спас. Восток св. Николая
24. **Рожд. св. Івана Хрестителя** — Гилліярд, празник. Борщів, празник. Чипмен
25. **Неділя** — Скаро. Веґревил. Ворвик, празник. Краків
29. **Св. Апостолів Петра й Павла** — ВІДПУСТ У МОНДЕРІ

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЧЕРВЕНЬ

4. **Сошествіє Св. Духа** — Вильна (празник). Восетна, Бойл (в обох празник)
5. **Пресвятої Тройці** — Спедден (празник). Проспериті (празник). Редвей
11. **Неділя Всіх Святих** — Даннінґ. Аншав (празник). Еґрімонт
18. **Неділя Пресв. Евхаристії** — Стрий (празник). Редвей. Торгилд
25. **Неділя Пр. Серця Ісусового** — Смокі Лейк. св. Онуфрія (празник). Куквил. Вох

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4.

ЧЕРВЕНЬ

4. Неділя: Сошествіє св. Духа — Босежур, празник.
5. Понеділок: Пресвятої Тройці — Брокенгед, празник. Сарто.
11. Неділя Всіх Святих — Елма.
18. Неділя 2-га по Сош. — Тиндал.
25. Неділя 3-та по Сош. — Лейдівуд.

о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Аве., Вінніпеґ, Ман.
Телефон 27274.

ЧЕРВЕНЬ

4. Нед. Сош. св. Духа — Давфин. Форк Ривер.
5. Понед. Пресв. Тройці — Ґрифтон (празник). Відень.

о. В. Ю. Шумей,
Box 64. Давфин, Ман. Тел. 348

ЧЕРВЕНЬ

4. Нед. Сошествіє св. Духа — Кендіяк (храм).
5. Понед. Пресв. Тройці — Дайсарт. Фіндлейтер.
11. Неділя — Мус Джа.
18. Неділя — Кендіяк.
25. Неділя — Ґлентворт.
29. Св. Петра і Павла (н. ст.) — Горджвел.

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

ЧЕРВЕНЬ

4. Сош. св. Духа — Приймове
5. Пресв. Тройці — Сокаль (храм).
11. Нед. Всіх Святих — Боднарі
18. Нед. 2 по Сош. і Пр. Евхаристії — Кадворт (празник)
25. Нед. 3 по Сош. і Серця Христового — Альвена місто

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

4. Сош. св. Духа — Етелберт, Кавон (храм)
5. Св. Тройці — Минк Крік (храм), Пайн Ривер
11. Неділя Всіх Святих — Ґарленд — **Місія в Етелберт**
18. Пресв. Евхаристії — Слейтер (храм) — **Закінчення Місії в Етелберт.**
25. Неділя. Серця Христового — Богдан

о. Йосиф Бала,
Box 85. Етелберт, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

4. Неділя — Бобулинці, закінчення св. Місії.
5. Другий день Зелених Свят—Курокі
11. — Рама.
18. Куликів — храм; Тязів.
25. — Доброводи.

о. І. А. Головка,
Box 23. Рама, Саск.

Тиндал. Ман.

МОЛОДЬ ЗВЕЛИЧАЛА ДЕНЬ МАТЕРІ

В нашому містечку Тиндал, Ман., щойно основано Українське Католицьке Юнацтво, яке вже має гарне число активних і працьовитих членів та членкинь.

Наш відділ Українського Католицького Юнацтва, якого головою є учителька панна Анна Шалай родом з Кукс Крік, Ман., береться рішучо до праці, про що може свідчити день 14 травня, коли молодь гідно вшанувала память наших матерей гарно підготованим чайним прийняттям і концертом.

Цього дня вечером, по Майським Молебні, підчас якого наш парох виголосив проповідь в честь матерей, всі присутні вдалися до місцевої парохіяльної галі, де на них уже ждали чистенько застелені столи, повні смачної перекуски й прикрашені штучними квітами.

Був то перший публичний виступ нашої молоді в цій околиці перед своїми родичами і прочими гостями, яких вони бажали угостити якнайкраще.

Між присутніми були гості з Бозежур та з Лейдівуд.

По перекусці слідувала властива частина цього вечерка — концерт. На вступі наш диригент, п. З. Мороз, дав короткий начерк започаткованої праці нашої молоді в Тиндал, а відтак почерзі покликувано дальших учасників концерту.

Вступне слово виголосила в українській мові панна Анна Шалай. Відтак слідувала деклямація панни Софії Долинюк "Привіт Мамі."

В програмі цього вечерка слідував дует: "Заграй ми, цигане старий", що його відспівали сестри панночки О. і М. Батеньчуки, які стало співають у нашім церковнім хорі. Івась Луцик говорив від молоді про День Матері. Вкінці промовила до присутніх панна Ева Хомин, взиваючи присутню молодь ставати в ряди членів Українського Католицького Юнацтва.

В ролі "Української Мами" виступала на сцені пані М. Лашин із двома малими дітьми, хлопчиком і дівчинкою, зібраними по українськи.

Програма цілого вечерка була дуже добірна і як слід підготована, а тому цей перший виступ нашої місцевої молоді зробив дуже миле враження на всіх присутніх та став незаперечним доказом, що ми маємо в Тиндал гарну і працьовиту молодь, якій бажаємо якнайкращих успіхів у її дальшій праці при тількищо зорганізованім відділі Українського Католицького Юнацтва.

Кореспондент.

Ст. Майкел, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО ПОК. В. ХОМЛЯКА

Дня 15-го травня упокоївся в Бозі Василь Хомляк, один з наших піонірів що прожив 84 роки. Покійний походив з села Увени, повіт Броди, Зах. України. До Канади прибув 1900 року. Взяв гомстед у теперішній околиці Краків і від самих початків належав до української католицької парохії в цій околиці. В осени, 1943 року, вибрався зі всею родиною в околицю Ст. Майкел і там по короткій слабости помер у своїй хаті.

Покійний полишив у великім смутку жену при слабім здоровлю, трьох синів, 10 внуків і одного правнука. Два сини — Гаврило й Іван — мешкають в околиці Чипмен, а Никита в околиці Ст. Майкел.

Похорон відбувся 17-го травня, в церкві св. Николая в Восточі, при якій зложено його тлінні останки. Проповідь і похоронне богослуження відправив парох, Вcч. о. П. Дидик, ЧСВВ, при великім числі родини і приятелів, котрі в церкві зложили $8 на Служби Божі за душу покійного.

Похоронною обслугою дуже старанно займився п. М. Смолик, з однокого нашого заведення Парк Меморія в Едмонтоні.

По похороні відбувся поминальний обід у домі Никити Хомляка, сина покійного, зе заряджено збірку на пресовий фонд. Зібрано $7.65, з того призначено $3 на Українські Вісти. Збіркою занявся п. І. Палцат. Усім жертводавцям щира подяка.

Бл. п. Василія нехай Господь ущасливить вічною нагородою.

Гр. Козяк.

ЗАСТУПСТВО ЦУКРУ

Його вживається краплями до печива й варива, до чаю й кави. Докладні поучення залучені. Од на фляшка рівняється 8 фунтам цукру. Пошта оплачена. 59c. Задоволення гарантоване.

A. G. COWTUN & Co.
Box 2101, Winnipeg, Canada

ПОЩО ТЕРПІТИ!

Чи ви дали б 50c. щоб позбутися **Екземи, Сверблячки, Лишая** чи якої іншої Скірної Недуги. Напишіть по **Salvex Ointment**, випробоване й доказане лікарство. Ґарантований вислід або зворот грошей.

A. G. COWTUN & Co.
Box 2101, Winnipeg, Canada

Мозарт, Саск.

ВЕЧЕРОК ДЛЯ ВОЯКА АНТОНА ПОПАДИНЦЯ

Панство Михайло й Анна Попадинець улаштували вечерок для свого сина вояка Антона, котрий тепер служить при війську в Лістовел, Онт. Участь у забаві взяли близькі сусіди й приятелі та вся родина. По перекусці гості відспівали "Многая літа" А. Попадинцеві й побажали йому кріпкого здоровля та скорого повороту додому.

При забаві не забули й про Українські Вісти. На заклик п. Д. Мриглода переведено збірку, якою зайнявся сам п. Д. Мриглод. Жертвували: Д. Мриглод 50c, Гр. Поващук 30c, А. Попадинець 25c, Д. Поващук 25c, І. Костик 50c, А. Ковалик 30c, М. Попадинець 40c, Н. Ковалик 25c, А. Попадинець 50c, Т. Дедірко 15c, Ст. Федірко 20c, Є. Повщук 10c, Кат. Повщук 10c, Бор. Попадинець 25c, Вол. Мриглод 25c, Н. Залуцький 25c, В. Екол 10c.

Разом $4.65, з того, призначено $1.00 на Службу Божу за здоровля вояка, а $3.50 на Українські Вісти.

Гість.

Бруксбі, Саск.

ВЕЛИЧАВИЙ ПОХОРОН, ЯКОГО ТУТ ЩЕ НЕ БУЛО

Бл. п. Ілаш Ярмій

В понеділок раненько, 15 травня ц. р., розпрощався з цим світом бл. п. Ілаш Ярмій, найстарший піонір цеї околиці і один з найбільш поважних громадян. Походив з села Горошови п. Борщів, Зах. Україна, де народився в 1858 р. До Канади приїхав тому 45 літ. Фармерував кілька літ у Манітобі, потім поїхав до Бруксбі. Був дуже працьовитий, згідливий, характерний, примірний муж і батько, свідомий українець і греко-католик. Коли другі легкодушно міняли віру, він остався все вірний українській греко-католицькій Церкві, як також його діти. Оставив жену Анну, дві доньки: Марію Костинюк і Параскевію Сенюк у Бруксбі, невістку - вдову по бл. п. синові Яковові, шістьох синів: Івана й Теодора, Бруклин, Зл. Держави; Василя, Петра, Григорія і Михайло, Бруксбі, 38 внуків і 27 правнуків у Канаді й Америці. Тут треба згадати, що син Іван Яремій, замешкалий у Бруклині, не пожалував ні труду, ні видатків, але приїхав з далеких сторін, щоб дорогому батькові віддати останню прислугу.

Місцевий парох, Впр. о. М. Оленьчук відправив Парастас і промовив до численно зібраних у домі жалоби в середу вечером. В четвер відбувся величавий похорон при такім великім здвизі народу, якого тут ще не було. О. Парох виголосив пращальне, до сліз зворушливе слово при виході з дому, а в церкві жалібну науку й відправив похорон і співану Службу Божу. Простора церква не могла всіх помістити.

На просьбу о. М. Оленьчука пп. М. Бродовий і П. Томашевський перепровадили збірку, яка принесла $38.05, половина на Сиротинець в Айтуні, Саск., а друга половина на пресовий фонд Українських Вістей.

Зложили: по $5: п. Іван Ярмій, Бруклин, Н.Й.; по $1: пп. С. Сенюк, Цюник, Теребенець, Фіялковський, Чуй, В. Сенюк, Г. Ярмій, Никорчук, М. Ярмій, П. Ярмій, Беднар, В. Тофан, пані Анна Ярмій, пані Марія Ярмій, пані Параскевія Сенюк, пані Томашевська, пані Евдокія Ярмій, Василь Ярмій, Петро Панчишин, Йосиф Костинюк. По 50c: пп. Г. Костинюк, М. Шалавило, Д. Ніверанський, Нецембер, Ф. Никорчук, Шмир, Гр. Ярмій; М. Бродовий, П. Томашевський, пані Марія Костинюк.

Решта дрібні жертви.

По похороні всі пішли на обід до дому бл. п. Ілаша Ярмія, де тепер буде проживати його жена-вдова при синові Григорієві Ярмієві

Вічна память покійникові, а щира подяка жертводавцям.

Учасник.

ПОДЯКА

Ми, засмучені по втраті, мужа, тата, дідуся й прадіда, дякуємо Впр. о. М. Оленьчукові за уділення св. Тайн і похоронні богослуження, п. Теребенцеві за читання Псалтирі й похоронні відправи, всім нашим сусідам, знайомим, родині ближчій і дальшій за вінці і численну участь у похороні.

Жена покійного, діти, внуки і правнуки.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Спедден, Алта.

РІЧНІ ЗБОРИ У.К.Ю.

Ця околиця положена около 100 миль на схід від Едмонтону і заселена українцями зпоміж котрих є поверх 25 родин греко-католиків. Маємо тут греко-католицьку церкву, котру обслугує Всч. о. М. Вінцентайло, ЧСВВ. За його старанням і поміччю парохіян вже тикінчено дуже гарно церкву в середині, а о. парох справив гарний престіл і хресну дорогу, що прикрашують цей дім Божий.

Якщо наш парох надалі останеться в цій парохії, то є надія, що повстане тут гарний народній дім, на котрий парохіяни вже складають свої жертви.

Минає рік, як о. Вінцентайло зорганізував тут відділ У.К.Ю. Дня 2-го квітня молодь зійшлася на свої перші річні збори. Збори отворено молитвою, а голова Іван Бойко попросив секретаря, щоб здав звіт з цілорічної праці. По черечитанню звіту голова згадав, що рік минув і треба вибрати новий заряд. Всі члени рішили, щоб той самий заряд остався на слідуючий рік.

В заряді є слідуючі:

Іван Бойко, голова; Никола Яцишин, секретар; Розалія Левицька, касієрка. Варвара Бідна і Василь Левицький, контрольори.

Члени, що були присутні поплатили свої членські вкладки, а голова попросив дівчат, щоб вони постарались про квітки для прикраси престолу. Потім слідувала дискусія про ріжні справи і перечитання преси, яку молодь передплачує. Збори закінчено піснею "Маріє, Діво Пресвята".

Сонце клонилося до заходу, як весела молодь розходилося домів.

У.К.Ю. працює при церкві.

Перед викінченням церкви треба було грошей і наша молодь, при помочі кількох старших, вивчилась представлення. З тим представленням відвідано місцевости: Редвей, Стрий, Вільна, а також Ст. Павл, де французькі римо-католицькі священики радо прийняли нас та були цікаві бачити представлення, а головно українські танці, з якими наші дівчата виступали на сцену в народніх строях.

Щасливі ті юнаки і юначки, що належуть до У.К.Ю. Але є й такі, що до цеї організації не належать.

Дорога Українська Молоде! Живемо лиш раз на цім світі, тож живімо добрим, чесним, життям. Молодість наша скоро минає, як минають дні, і сумно нам буде колись, що ми змарнували весну свого життя, не лишаючи добрих овочів своєї праці. У вас ще бється українське серце, тож ставайте в ряди У.К.Ю. Ідім за вказівками своїх провідників, працюймо для слави Божої і добра нашого народу. Молімся за наших братів, котрі кров свою проливають за нас, щоб вони скоро вернулися додому.

Бажаю великих успіхів усьому У.К.Ю. на широких канадійських преріях.

Секретар.

Дайнент, Алта.

ПРАЩАЛИ АНТОНА ПРОЦЬКОВА

Антін Процьків.

В неділю вечером, 2-го квітня, зіхалося поважне число людей на несподіванку для А. Процькова, котрий покінчив військовий вишкіл пільотчика і одержав рангу сарджента.

При гостині Павло Гіль пояснив гостям ціль вечерка і сказав пару слів до молодого вояка вручивши йому дарунок (наручний годинник), а від родичів перо і побажав молодому воякові многих літ почім гості відспівали "Многая літа". Прикінці переведено збірку. Зібрано $5.75, з того $2.80 на Червоний Хрест, а $2.90 на Українські Вісти.

Антін Процьків, син Йосифа і Марії Процьків, скінчив початкову школу в Дайнент а вищу школу в Кемровз. До повітряної фльоти вступив 1943 року. Тепер перебуває в Галифаксі.

Павло Гіль.

Арран, Саск.

СПОМИН ПРО БЛ. П. ІВАНА ГАТАЛАЯ

Бл. п. Іван Гаталай.

Дня 4-го березня упокоївся в Бозі бл. п. Іван Гаталай, визначний громадянин і знатний господар у тутешній околиці.

Похоронні обряди відправив при великій участи рідні, парохіян і приятелів Всч. о. Н. Сірий, місцевий парох.

Покійний прожив 67 років і 9 місяців. Походив з села Винятинці, повіт Заліщики, Галичина.

До Канади приїхав у 1901 році з женою Анною, з дому Оробко, з котрою прожив 43 роки.

Перших сім літ свого побуту в Канаді прожили обоє супруги в Етелберт, Ман. Опісля переселились до Саскачевану в околицю Арран.

В Аррані прожив бл. п. Іван увесь час свого життя на фармі. Був одним з найвизначніших господарів між українцями в тутешній околиці. Небіжчик був ревним і практикуючим християнином-католиком все своє життя.

Був він щедрим жертводавцем на потреби місцевої парохії, як також не жалував помочі на сусідні наші церкви. Бл. п. Іван Гаталай був довгі роки в заряді парохії св. Йоана Хрестителя в Арран. Не забував і про наші українські християнсько - католицькі інституції спомагаючи їх своїми щедрими лептами. Був членом Братства Українців Католиків і залюбки говорив, що хотів би бути членом Запомогового Братства св. Николая, котрого відділ є в Арран, та через старші літа не міг бути членом цеї нашої католицької запомогової інституції.

Як добрий і взірцевий християнин, все піддержував добрі засади релігійного і національно-українського характеру, а тим самим був взірцевим членом канадійської держави.

Попри господарку не минав і справ загально-народнього характеру. Інтересувався життям і розвитком нашого українського народу по обох сторонах океану. Був передплатником усіх українсько-християнських часописів.

Тому належав до громади наших гарно образованих і поступових українських потріотів фармерів. Приємно було з ним людям стрінутись і обговорити неодні важні справи.

Бл. п. Іван Гаталай полишив у смутку опечалену жену Анну, сім синів і три дочки: Дмитра, Демка, Михайла, Андрія (учителя), Василя й Ілярія — всі одружені, і Славка наймолодшого, на господарстві: Василину Лилик, Ольгу Мороз і Стефанію. Оставив багато ближчої рідні як невістки, зяті й онуки та численних свояків по жені Анні. В бл. п. Іванові втратила й наша парохія члена, а всі парохіяни й приятелі — доброго горожанина цієї околиці.

Нехай милосердний Господь подасть йому всі ласки в вічному житті, щоб за гарне і примірне життя тут на землі удостоївся вічного царства Божого.

Земля нехай буде йому легка і вічність щаслива.

З нагоди 40-денного поминального богослуження, яке відправив о. Н. Сірий у Світлий Четвер, відбувся в домі опечаленої родини поминальний обід. В часі обіду о. парох заохотив присутніх зложити датки на нашу пресу. Збірку перевели пп. Антін Загарійчук і Василь Гордійчук. Зібрано $16, з того на організаційний фонд Б.У.К. і Будучність Нації $5.00, а на Українські Вісти $11.

Жертвували слідуючі щедрі жертводавці:

По $1: Анна Гаталай, жена покійного; сини: Дмитро, Михайло, Василь, Ілярій, Мирослав Гаталай, о. Н. Сірий. Тетяна Дутчишин 65c.

По 50c: Анна Подольська, Василь Прокопчук, Антін Загарійчук, Анна Чорнейко, Пилип Подольський, Кость Страдчук, Василь Гузяк.

По 25c: Пазька Німець, Іван Лилик, Іван Подольський, Марія Чорнейко, бабка; Анастасія Лилик, Анастасія Гузяк, Агафія Чорнейко, Анна Мартинюк, Павліна Гордійчук, Никодим Дединський, Франко Мороз, Василь Гордійчук, Дмитро Бойко, Юрій Чорнейко, Михайло Губич, дяк, Василина Лилик, Ольга Мороз, Теодор Крук.

По 10c: Єрина Крук, Н. Н., Леона Гаталай.

Усім Вам, щедрі жертводавці, нехай всевишній Господь щедро заплатить за Ваші щирі жертви.

ПОДЯКА

Ми, сумом прибиті жена й діти бл. п. нашого мужа й батька на цьому місці складаємо щиру подяку парохові о. Н. Сірому за відвідини нашого батька, похоронні відправи і слова потіхи для нас.

Складаємо найщирішу подяку всій нашій родині, що не опустила нас ні в часі слабости, ні в часі смерти нашого дорогого батька, як і всім сусідам нашим і всім приятелям та парохіянам, що завсіди приходили нам у поміч словами поради й розради. Нехай Всевишній Господь усім вам щедро винагородить за вашу пожертву і труди.

Жена Анна і діти.

Карвел, Алта.

ПРАЩАЛЬНИЙ ВЕЧЕРОК ДЛЯ ПЕТРА ВАСИЛИШИНА

Петро Василишин.

Поверх 30 осіб зійшлось до дому панства Івана і Ксені Василишиних, щоб спільно попращати їх сина, пільота-офіцера Петра Василишина, який відїзджав на дальший вишкіл. Промову з тої нагоди виголосив п. Іван Сабадашко. Петро Василишин дякував усім за вшанування його та за дарунок.

При тій нагоді переведено збірку на Українські Вісти. Жертвували: панство Іван і Ксеня Василишин $1; Іван Сабадашко 55c. По 50c: С. Василишин, Т. Хоміцький, П. Василишин. По 25c: С. Стецик, Б. Полак, С. Ковальський, Н. Васильків, С. Спайсер, Ґеня Торлок, І. Стецик; П. Машталір 20c. Збірку перевів п. І. Сабадашко.

Гість.

Гемилтон, Онт.

ДЕНЬ МАТЕРІ

Старанням Рідної школи та товариств при нашій парохії відбувся концерт в честь матері дня 14-го травня. Концерт зачав діточий хор відспіванням "О Україно", по чім Михайло Смук, учень Рідної Школи, виголосив вступне слово. Діти відспівали на два голоси Христос Воскрес. Кого я люблю, та Чи є в світі що дорожче; пісні Мати сина колисала і До ниви відспівали діти в три голоси. Деклямації виголосили діти Рідної Школи: Володимир Шпак — Молитва за маму, Лорейн Нарожанська — До зозулі, Елеонора Стасишин — Сироти, Анна Мілявська — Народня пісня про матір, Павло Кошута — Моя мама, Марія Озимок — Молитва української дівчини, Зенько Кіс — Величаєм Тебе, Мамо. Панна Евгенія Ткач, ченкиня церковного хору, віддеклямувала зі зрозумінням та повним чуттям прекрасний на цей день вірш Краса. Реферат на тему "День Матери" виголосила пані Марія Мілявська, защо зібрані винагородили її гучними оплесками.

Другу частину програми виповнив хор старших; він проспівав такі пісні: Ой горе тій чайці, Учітеся, Садок вишневий, Пусти ж мене мамо, "Ізза гори сніжок летить, та Колисанка. Пані Смук відспівала своїм милим сопраном сольо Калина а Михайло Павлишин, учень Рідної Школи, відограв на акордіоні українські пісні. Кінцеве слово виголосила пані А. Павлишин, а хор закінчив концерт гимнами "Боже щасти Йому" і "Не пора".

В часі перерви Всч. о. Філевич, парох з Киченер, Онт., звернувся до присутніх з закликом зложити жертви на кантину для наших вояків за морем.

Збіркою занялися Всч. о. Філевич та пані Анна Деник. Зложили по $1.00: пп. Войтович, Вербицький та пані Стасюк; по 75 центів: панство Деник; по 50c: пп. В. Данищук, Ів. Смук, Данчук, Ткач, Шведик, Замора й панна К. Старецька; по 25c: пп. Ґранка, Гасай, Т. Марусяк, Д. Лащук, М. Пришка, А. Романіцький, Мілявський, К. Моцок, Демчук, Галінка, Пейс, Претий, Янчів, Валд, Крестович, Гасай, Кіс, Гольчук, Левчук, Чепиха, Гасай, пані Олійничук, Крук, Кошута, М. Мілявська, Нарожанська, М. Ґранка та Н. Гасай. Дрібними зібрано 2 доляри. Разом $16.25. Гроші передано до місцевого відділу К.У.К.

Кореспондент.

ВЕСІЛЬНИЙ ДАРУНОК ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ВОЯКІВ ЗА МОРЕМ

Субота, 5. травня, це день, в котрім п. Еміліян Корчинський, син пп. Михайла й Емілії Корчинських з Айтуни, Саск., та панна Агафія, дочка панства Івана й Софії Ахтимчук зі Сторнвей, Саск., вступили на нову дорогу життя. Приступивши до св. Сповіді і св. Причастя, зложили перед престолом Всевишнього обітницю спільно вести життя. Акту вінчання довершив Всч. о. П. Серветник, парох Гемилтону. До столів засіло поважне число гостей, переважно саскачеванців та по проведенню молитви і благословенню о. парохом дарів, які так смачно приготовили відомі в Гемилтоні пані: Деник, Свистун, і Грушецька, гості взялися за споживання тих дарів. В часі забави п. Михайло Корчинський, батько молодого, звернувся до гостей із закликом зложити жертви на кантину для наших вояків за морем. Збіркою занялися пані Анна Деник та панна Марія Бабиничук, дружка молодят. Зібрано $21.85.

За ласкаві жертви щира подяка.
Многих літ молодим бажає

Гість.

ЖЕРТВИ НА СИРОТИНЕЦЬ В АЙТУНІ САСК.

Члени Апостольства Молитви кружка ревнительки п. А. Вербіцької, Вінніпеґ, Ман. Спис жертводавців:

По $1: А. Вербицька, Ю. Вербицька, І. Щерба, М. Ковальська, К. Балаґуш, П. Дидик, А. Саган. По 50c: О. Строїч, К. Данилюк, М. Косован. По 25c: М. Кузик, П. Козій, Ю. Зінюк. А. Мизак 10c. Разом $9.35

Збірка на Зборах Братства св. Івана Милостивого в Вінніпеґу, $7.00

Василь Борис, Брукленд, Ман. $5.00

Ричмонд Парк, Алта. —
А Лящук і С. Гійн по $2. Разом $4.00

Ґрейт Дір, Саск. —
Е. Харко $2.00

Тендер Крік —
А. Петрик $2.00

Орлов, Саск. —
П. Войтюк $5.00

Лішор, Алта. —
П. Синишин $2.00

Айрон Ривер, Алта. —
Н. Одинський (малий школяр) прислав $1.50

Амстердам, Саск. —
Й. Гриценко $2.00

Меклавд, Алта. —
А. Обуховський $2.00

Сатерленд, Саск. —
А. Гарасим $2.00

Ґудів, Саск. —
1) Пар. Пресв. Тройці $4.50
2) По $1.00: жертвували: І. Денисюк, М. Солтис, В. Тимфтей, М. Соколовський, П. Дума. Разом .. $5.00

Гоббард, Саск. —
А. Мусій $2.00

Моринвил, Алта. —
Д. Урох $1.00

Ланґ Лак, Онт. —
В. Черепущак $5.00

Филаделфія, Па. —
І. Дикан $5.00

На заклик Всч. о. Й. Головки переведено збірки у слідуючих околицях Гр. катол. парохія: в Бобулинцях $3, в Рамі $3.60, в Куликові $3.60; пані П. Стасюк, Гендон, Саск. $5.
Разом $15.20
Переслав Всч. о. Головка.

Арборґ, Ман. —
Н. Фірман $2.00

Ронімід, Саск. —
М. Новіцький $5.00

Алтікен, Саск. —
П. Варенчук $2.00

Ґвайт Біч, Саск. —
В. Кінащук $2.00

Впорядчикам збірок і жертводавцям складаємо щиру подяку.

Сестри Служебниці П.Н.Д.М.
ST. ANN'S ORPHANAGE
Ituna, Sask.

Увага, Стар (Пено), Алта.!

Дня 4. червня, в Зелені Свята, відбудеться по богослуженні в Стар (Пено) пікнік коло церкви. Сердечно запрошується людей з дооколичних парохій на цей веселий час. Приїзджайте громадно!

Церковний Комітет.

ПАТРІОТИЧНІ ДУМКИ

У Канаді добре жити
І, праву сказати,
Є що їсти подостатком,
Є де заробляти.
Бо Канада — край багатий,
Усього доволі:
Маємо ми у що вбратись,
Є хліба і солі.
За це треба, братя-сестри
Дякувати Богу.
Всі ми тут вільні-свобідні,
Спокійні, здорові...
Не так нашим братам-сестрам
У старому краю
Ворог все їх майно забрав,
А їх убиває.
Тяжко мені на серденьку,
Як про них згадаю.
А я брата й штири сини
Також в війську маю
І про долю цього краю
Вони добре дбають.
Вони знають, що Канаду
Треба боронити
Від ворога, що то хоче
Ввесь світ підчинити.
Браття милі, ми вояків
Усе спомагаймо,
Горожанські обовязки
Завсіди сповняймо
Та й на біду у Канаді
Ще не нарікаймо,
Та й молімся усі щиро
За спокій у світі
Щоб вернулися щасливо
До нас наші діти.

Катерина Доктор.
Гвей, Саск.

ТІШТЕСЯ
Певною і Вірною Услугою
ЯК ВИ
висилаєте сметану на масло
★ АДРЕСУЙТЕ БАНЬКИ ЗІ СМЕТАНОЮ ДО .

ECD

★ Посилайте свою сметану залізницею ... скажіть тому, що везе троком, щоб він доставив баньку до EDMONTON CITY DAIRY ...або як ви ідете до міста, привезіть сметану до нас.

★ Як ваша схметана прийде до Молочарні, досвідчені робітники тестують її для найвищого ґрейду й ціни. Того самомо дня наш чек і ПОРОЖНІ БАНЬКИ ВІД СМЕТАНИ вже в дорозі до вас.

EDMONTON CITY DAIRY LTD.
EDMONTON

ДЛЯ СКОРОЇ ЗАПЛАТИ ГОТІВКОЮ СКОРОГО І СПРАВНОГО ҐРЕЙДУВАННЯ НАЙВИЩИХ РИНКОВИХ ЦІН

ВИСИЛАЙТЕ АБО ПРИВОЗІТЬ ДРІБ І ЯЙЦЯ ДО

The Smith Produce Co.
EGG & POULTRY DEALERS
License No. 19
8002 - 102 Street South Edmonton
Зараз на південь від Сіпіярської Стації.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

ЗДІБНОСТИ

Здібности до праці на якійсь лінії, чи це буде духовій, чи фізичній, проявляються у людей у дуже раннім віці. Але діти хоч мають нераз нахил до чогось, не мають сильної волі в цім напрямі, бачити свою життєву путь. Яка небудь критика і нерозумна насмішка зі сторони старших людей або таки других дітей, збиває їх з пантелику, і вони вбивають у собі свої найкращі душевні пориви. Бувають такі випадки, що пориви чи нахили дитини можна способом нерозумної критики лиш приспати на якийсь час, а по часі вони знов будяться в дитячій душі як могутня струя, котрої нема сили здержати. Діти і всі люди надаються найкраще до таких обовязків, до котрих мають покликання. Всіх нас Господь покликає, через нашу душу, до якихсь добрих обовязків. І щасливі є ті люди й діти, котрі від раннього віку бачуть свою життєву путь.

В нинішнім віці поділу праці тяжко людям знайти відповідне заняття, якщо в них нема здібностей і досвіду на якійсь спеціяльній лінії заняття. Наш край Канада з кожним роком стає країною, де праця в ріжних індустріях і фахах буде вимагати спеціялізування й досвіду. Головною індустрією у степових провінціях є хліборобство. В західних чи степових провінціях живе найбільше число наших людей. Отже проблєма хліборобської індустрії це наша найбільша проблема, з котрої робить собі життя найбільше число наших людей у Канаді. І найбільше число наших молодих людей підуть слідами своїх батьків. Ми українці є народом, що на девятьдесять відсотків походимо з хліборобської кляси. Любов до праці на землі є в нас одідичена з віків. Придивімся на багато околиць у Канаді, котрі перше були заселені людьми інших народностей, а нині ці околиці вже є заселені українськими фармерами. Тому, що наші хлібороби потрапляють звести сильнішу боротьбу з дикою природою і потрапляють собі робити життя там, де фармері других народностей не потраплять. Я учителювала в двох дистриктах, котрі колись на 95 відсотків були англійські, а за мого учительвання вони вже були на вісімдесять відсотків українські. В обидвох дистриктах дві протестантські церкви, котрі колись мали велике число членів, за часу мого учительовання стояли пусткою. Старі шкільні реґістри показували, що колись у школах у згаданих дистриктах в одній що було 45 дітей, було лиш двоє українських дітей, а в другій на 59 дітей було 4 українських. За часу мого учительвання українські діти становили ще вищу більшість як колись англійські.

Так воно є всюди в життю, що здібніші люди в ріжних заняттях випруть менше здібних, менш виетревалих і менш досвідчених. І хоч величезне число нашої молоді в хліборобській індустрії, підуть слідами своїх батьків, наша фармерська молодь на загал, хоч не має іншої життєвої стежки перед собою, стала байдужою до хліборобської індустрії. Тоді, коли її батьки потрапили викорчувати найбільші ліси, повитягали й позвозили на купи цілі піраміди каміння і з таких земель поробили широкі плодючі поля, то наша молодь на загал це білоручки, що пруться в панів. Їх батьки для них поробили дороги, поставили школи, церкви, народні доми, а то наші молоді люди своїми зусиллями і здібностями нині колиб потрапили хоч половину того зробити, що їх батьки зробили, дарма, що їх батьки, много наших батьків своїм дітям давали високу освіту. А наші сини і донечки подавшись у панство хотіли б і свіженьке молочко і сметану поїдати, ну і сир, але корову нехай батько годує і вичищує стайню, а мама нехай корову доїть і їм усе готове приносить. Ще трактором синок буде робити, бо це слава для нього, що він якийсь механік, але коня не показуй йому. Нехай батько коні годує і ними робить. І так сини і дочки, хоч мають вищу освіту як їхні батьки, не мають ніякого рахунку в голові як можна а як не можна собі робити життя. Нехай батьки тим журяться. А тим часом батьки, тяжко спрацьовані, відходять у вічність. Земля, зуживши свої природні сили врожайности, буде потребувати гноєння, щоб видавати нові плади. Буряни немов пошесна зараза ширяться і засмічують поля. До того всього треба великих здібностей щоб розвязувати одну за другою проблеми хліборобства. Старі, пережиті методи хліборобства минаються. Щоб мати ринки на хліборобські продукти і скот, треба вміти вести модерну господарку. Треба вміти продукувати найліпші якости збіжжя, ярини і расового скоту і дробу. Треба мати модерні машини, треба вміти приготовити поле під засів доброї якости збіжжя, треба мати відповідну поживу і захист для домашнього скоту і дробу. Треба вміти годувати і доглядати дамошні скот і дріб, по модерним вимогам. А особливо треба бути свідомим, що всі люди з хліборобського стану це люди, що в Західній Канаді мають один і той самий інтерес, з котрого собі роблять життя. Треба, щоб хліборобський стан був добре зорґанізований, мав добре зорґанізовану свою працю і продукцію, щоб його не використовували всякі спекулянти, котрі не орять ані не сіють, а з праці хлібороба найбільше користають.

Тут ми говорили лиш про вимоги здібностей для молодих людей з того стану, до якого належить найбільше наших людей у Канаді. Такі самі вимоги повинні мати всі наші молоді люди на всіх лініях праці, щоб бути успішними в житті. Застановіться над цим, українські молоді люди.

ЛИСТИ ВІД ЧИТАЧІВ ДО ВІДДІЛУ ДЛЯ МОЛОДІ

Райкрофт, Алта.
25. квітня, 1944.

Христос Воскрес!
Шановна Пані Редакторко
і Дорогі Читачі В.М.

Я вам опишу, як ми святкували перші свята нового стилю в тітки і вуйка Бзових. Наші родичі і ми були запрошені на велекодне снідання. І як ми прийшли до тітки рано, то вже стіл був застелений а на столі паска, бабка, сир, яйця, масло, шинка, і всячина, а замість писанок чоколядові писанки, помаранчі, яблука і банани. А ми, діти, любимо ласощі.

По сніданню ми помолилися, подякували Богові за дари а своякам за гостину. Наш тіточний брат, студент Славко, що вчиться в Едмонтоні, каже: Ганю, ти часом пишеш до Відділу для Молоді, то пиши частіше, бо я люблю читати твої дописи. І дав він мені 50c на Відділ для Молоді. І тітка і вуйко дали 50c, та й тато дали 50c.

Та я опишу вам ще й про наші свята. В нас були на великодньому обіді тітка і вуйко з синам і невісткою та й із внучком, і дві учительки що нас учать у Ґрінвій школі. Всі здивовано приглядались моїй писанці, котру я одержала як дорогоцінну річ від Вас, Шановна Пані Редакторко,, за яку мої родичі і я Вам щиро дякуємо та просимо в Бога для Вас здоровля і сили до дальшої праці.

Дорогі дописувачі до В.М., напишіть щось цікавого, щоб наша молодь знала, як і ви свята святкували, бо ми мали концерт у Великодній Понеділок: нас пять дівчат співали по українськи пісню "Пращаюсь, дівчино, з тобою". Ту пісню я навчилася з рекорду. а потім других навчила. Оттак ми чипляємось українських пісень як сліпий плота, бо нема нас кому вчити. Коли я навчуся співати, то заспіваю так, що ви всі почуєте.

Здоровлю Вас, Пані Редакторко і читачів В.М.

Анна М. Равлик.

Давфин, Ман.,
22. березня, 1944.

Слава Ісусу Христу!
Шановна Пані Редакторко!

Я вже давно писала до В.М. Я дуже люблю писати по українськи, бо ще ходжу до української школи.

В Давфині було велике представлення і в нім я брала участь. Те представлення називається "Добрий син". Те представлення приготовила Сестра Йосафата.

В англійській школи ми вже зачали іспити При кінці шкільного року будемо мати оперету а участь у ній візьмуть ґрейди семий і осьмий.

Наш "Ґлі Клаб" хоче щось грошей і за ті гроші купити цигаретів для наших вояків за морем.

Тепер підчас посту ми ходимо до СС на побожне читання і співаємо стратні пісні.

Здоровлю Вас, Пані Редакторко, і читачів В.М.

Вікторія Фічич.

Торонто, Онт.

Шановна пані Редакторко:

В попереднім листі я обіцяла ще щось написати до Відділу для Молоді. То ж тепер пишу.

Дня 5-го березня, в неділю вечером Впр. о. кан. Каменецький посвятив у церкві Хрестну Дорогу, котра представляє в чотирнадцяти образах муки і смерть Ісуса Христа. Після посвячення Хрестної Дороги Отець мав науку про Хрестну Дорогу і що та Дорога не є польська ні латинська але Ісуса Христа. Отець Канонік пояснив як то Пречиста Діва Марія ходила часто на те місце, куди ходив Ісус Христос.

Людей було в церкві багато і ми всі перший раз разом з отцем відправили Хрестну Дороку, а три Сестри дуже гарно співали на хорах разом з дітьми. Це було перший раз у націй церкві, і я то дуже люблю, як відправляється Хрестна Дорога. Всі старші тримали світло і слідили по стаціях, що коли відбулося. Отець проголосив, що Хрестна Дорога буде відбуватися що пятниці вечером.

Здоровлю Вас, Пані Редакторко і читачів Відділу для Молоді.

Люба Конько.

Айрон Ривер, Алта.,
18. березня, 1944.

Слава Ісусу Христу!
Шановна Пані Редакторко:

Вже давно як я писав лист до Відділу для Молоді,то тепер хочу знов написати.

Напишу вам щось смішного. Раз я йшов з моїм товаришем зі школи. Мій товариш повернув до сусіда взяти коні додому. Ми посідали на коні та й їдемо. А коні не хотіли нас слухати, бо вони не були зазубалені. Як ми вже приїхали до дому, ми ще поїхали до озера напоїти коні. Вони не хотіли пити, так ми вернулись. Вже коло стайні кінь, на якому я сидів, спудився і скочив. Я злетів з нього і впав та й зарився в сніг так, що лиш ноги було видно. Я зразу напудився, бо думав, що я вже опинився десь на пресподнім, але як виліз зі снігу, то вже сміявся, бо крім обсніження й страху мені нічого не сталося.

То була моя мала пригода. А тепер я подаю віршик до Відділу для Молоді:

Не хочу багатства.

Не хочу багатства
Ані грошей мати,
Ні паном, бояром,
Ні князем ся звати.
Лиш добрий най буду
Й буду Богу милий,
Най люблять мя люди,
Тоді я щасливий.

Читайте, діти багато українських книжок. У них є дуже гарні історії.

Здоровлю Вас, Пані Редакторко, і читачів В.М.

Николай Одинський.

Сифтон, Ман.,
12. березня, 1944.

Слава Ісусу Христу!
Дорога Пані Редакторко:

Це мій перший лист до Вас. Я маю 11 років і недавно почала вчитись по українськи і вже вмію трохи читати й писати. Я є в четвертій клясі англійській. Мені до школи 3 милі. Я люблю ходити до школи. Наша школа називається Україна а наша учителька називається Олена Шевчук. До нашої школи ходять 39 дітей. Ми вчимося лиш по англійськи а по українськи вчимося лиш дома. Нам до міста Сифтону 6 миль. Ми дуже часто їздимо до церкви на богослуження. Я теж люблю учащати на представлення й концерти, що відбуваються в Народнім Домі. Ми мали в школі дуже гарний концерт. На концерті було дуже багато людей. На цім кінчу, бо вже дуже змучилась писати.

Здоровлю Вас, Пані Редакторко, і читачів В.М.

Ксеня Івасюк.

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Раз я живу як червак, то знов літаю як птах, а в крові маю великий смак.
2. Раз я круглий як кружок, то знов трачу пів лиця а на останку я подібний до серпа.
3. Як прийде збіжевий колос, ми тратимо голос.

Відповідь на загадки

1. Комар. Він переходить через чотири стадії, заки обернеться в комаря такого, що нас кусає.
2. Місяць.
3. Пташки. Вони тоді вже майже не співають, як збіжжя дістає колос.

На новім становищі

Мирослав Голота.

Відомий наш учитель і один з провідників нашої молоді в Саскачевані, п. Мирослав Голота, одержав недавно запрошення від ліберальної партії в Саскачевані бути її організатором у тій провінції.

П. Мирослав Голота був звільнений з війська й тепер далі учителює в околиці Альвена. У своїх нових обовязках п. Голота буде обїзджати українські околиці в Саскачевані з промовами, у звязку з провінціональними виборами, що відбудуться в тій провінція 15-го червня.

П.К.

Нова боротьба в Польській Раді Народовій в Лондоні

Соціялісти в Польській Народовій Раді, що являється немов би польським парляментом на вигнанню, почали акцію за навязанням наново звязків з советським урядом. Хоч самі соціялістичні посли заперечують, що вони хочуть навязання звязків з советським урядом, вони домагаються усунення з польського уряду міністрів, немилих советському урядові.

Акція соціялістичних послів прибрала форму внеску за виявлення браку довіря міністрові оборони, генералові Маріянові Кукелеві, за його нездарне переведення афери з закидами антисемітизму в польській армії. Опісля більшість членів Польської Ради Народової підписала резолюцію, в якій взивають президента Владислава Рачкевича відібрати ген. Сосньковському всі політичні функції. Ця резолюція буде дебатована на засіданню Ради в короткому часі. Справа скомплікована через те, що Сосньковський іменував своїм наступником президента Рачкевича згідно з постановами польської конституції. Отже Рачкевич мав би тепер іменувати своїм наступником іншого чоловіка.

В той день складе також свою заяву д-р Станіслав Ґрабскі, президент Польської Народової Ради, чи він признає Раді право вотуму довіря для міністра. Голосувати за внеском проти Кукеля видно вже рішилися: 7 соціялістів, 5 членів селянської партії та один "незалежний селянин"; зате християнські демократи, котрих є в Раді 4, схиляються за відложенням справи до викінчення справи з антисемітизмом.

Деякі лондонські ґазети добачують у цій цілій афері щось більше, як боротьбу за відношення до жидів або відношення до советського уряду. Вони бачуть у ній боротьбу соціялістичних послів проти реакційних послів за опанування польського парляменту на вигнанню.

ШКІЛЬНИЦТВО В КВЕБЕКУ

У Квебеку є 1,778 шкільних дистриктів, з чого 1,581 католицьких і 197 протестантських.

Через Атлантійський океан перелетіло з Америки й Канади до Англії 15,000 військових літаків від початку війни.

Посол Глинка домагається загранично] торговлі

Посол Антін Глинка, який щораз частіше бере участь у дебатах домініяльного парляменту і якого імя щораз частіше появляється на сторінках щоденної преси, знов промовляв у парляменті минулого вівтірка, 22 травня. Цим разом посол Глинка промовляв про повоєнну заграничну політичну торговлю.

Канада продукує більше рільничих продуктів, як канадійці можуть зужити, а тому добробут канадійських фармерів у великій мірі залежить від того, скільки Канада може продати або заміняти збіжжя, худоби, молочних продуктів, дробу та інших плодів землі.

Підчас цеї війни Канада здобула на свої рільничі продукти англійський ринок. Посол Глинка взивав уряд, щоб після цеї війни Канада задержала англійський ринок, головно на збут канадійського бейкону. Звідомлення з Англії вказують, говорив посол Глинка, що Англії готова купувати ввесь канадійський бейкон по війні, якщо Канада згодиться брати в заміну британські фабричні вироби. Канадійський уряд повинен подбати про те, щоб задержати теперішний британський ринок, беручи англійські фабричні вироби в заміну за канадійські рільничі продукти. Якщо канадійський бейкон не дорівнює бейконові з Данії, обовязком уряду є сказати це отверто канадійським фармерам і подбати, щоб якість канадійського бейкону дорівнювала данському.

В додатку до британського ринку, говорив посол Глинка, для канадійських рільничих продуктів повинен бути отворений також ринок американський. Хоч канадійські різні завалені тепер худобою, то в американських ресторанах і готелях нема волового мяса.

Канадійські фармері, говорив посол Глинка, годують тепер подостатком худоби й можуть годувати ще більше. Фармері сповняють свій обовязок. Нехай же уряд подбає, щоб на фармерську продукцію був збут, а це станеться тоді, коли всі ринки будуть будуть отворені на канадійські рільничі продукти.

Як попередні, так і ця промова посла Глинки, стрінулась з загальним одобренням послів з ріжних партій.

Не забувайте за Укр. Вісти!

ЛІБЕРАЛІЗМ
обстоює
Свободу Підприйняття

Під **ЛІБЕРАЛІЗМОМ** маємо нагоду щадити і вкладати — будувати і рости, бо знаємо, що наші ощадности є безпечні. Ми маємо право жити своїм власним життям, вести нашу власну роботу і наші власні підприємства.

Під відповідальним почином **ЛІБЕРАЛІЗМУ** люди, які вірять у якусь ідею, можуть розвивати її. Всі більші підприємства в Канаді починалися в той спосіб. Це є демократичний спосіб життя, добрий спосіб.

Свобода Підприємства не значить експльоатувати громадянство . . . вона означає свободу посилювати підприйняття, яке є в публичному інтересі.

Одначе деякі людці хотіли б змінити наш канадійський спосіб діяння. Вони хотіли б зануздати нашу країну до нового, невипробуваного способу діяння.

"Геть із свобідним підприйняттям!" — кажуть вони.

Тома Іванів не був би власником своєї власної крамниці. Він був би поставлений у ряд із многими іншими крамарями, а якийсь бюрократ, який може ніколи в свойому життю не вів крамниці, казав би йому, як він має вести свій бизнес.

Фарма Василя Коваля належала б до до держави. Йому казали б, як її вести та що на ній вирощувати. І горе впало б на нього, як би він не хотів тому підпорядкуватись!

Інші працювали б у фабриках, приналежних до держави — їхня робота і платня були б постійно заморожені.

У цей час ми охотно виконуємо багато нелюбих річей — щоб виграти війну. Але памятаймо, що ми воюємо, щоб поконати диктаторів . . . Отже не починаймо жадної диктатури тут.

С.С.Ф. має сто теорій — але лиш один плян — "Соціялізм".

"Старомодні партії знають, що С.С.Ф. наміряє робити те, що — як вони кажуть —самі хочуть робити . . . "

Таке говорив Т. С. Доґлас на номінаційній конвенції С.С.Ф. у Мус Джа 15 квітня, 1944:

Ось, Громадяни Саскачевану, ЦЕ є те, що С.С.Ф., мовляв робитиме, як буде вибрана:

- Лінія С.С.Ф., ухвалена в Ріджайні в 1932 році, постановляє соціялізацію — державну власність всіх земельних посілостей та впроваджує систему Вжитку-Винайму, а добре поведення має вирішувати безпеку вжиткування.
- Ця лінія дістала широкий розголос, але через бурю протестів із боку фармера, цю лінію вбільшости занехано ще перед саскачеванськими виборами 1934 р. Все таки, державна власність землі є ОСНОВОЮ ВСЯКОЇ ВІДОМОЇ СИСТЕМИ СОЦІЯЛІЗМУ і її далі пропаґує партія С.С.Ф.
- Біблія С.С.Ф. (Суспільне Плянування в Канаді) подає на 414 сторінці: "Треба вивчити лекцію, що економічне плянування в хліборобстві не може мати тільки частинний характер."
- Другою підвалиною програми С.С.Ф. у Британській Колумбії є: "Колективне хліборобство шляхом встановлення метод такої колективної господарки, яка є в системі Советської Росії і шляхом створення провінціонального урядового монополю в купні, вимірництва й гуртової продажі фармерських продуктів, так вирощених тут, як і імпортованих."
- Геролд Вінч, сісіефський провідник у Британській Колумбії, в промові в Келґарі, 25 червня, 1943 р., сказав: "С.СФ. не є лиш реформістською партією; вона є боєвою революційною партією і стремить до боєвого та революційного руху. С.С.Ф. є соціялістичною партією і мусить остатись соціялістичною партією."
- 19 лютого 1943, Т. С. Доґлас зробив таку заяву (Генсард, 587 сторона): "Ми (С.С.Ф.) певні, що по скінченні війни не може бути повороту до системи приватного підприйняття."

**ГРОМАДЯНИ САСКАЧЕВАНУ!
МИ НЕ СМІЄМО ДОПУСТИТИ ЦЬОГО ТУТ!**

- ЗАТРИМАЙМО ЗДОРОВИЙ УРЯД
- ЗАТРИМАЙМО СВОЄ ДЕМОКРАТИЧНЕ ПРАВО НАМ ПЕРЕДАНЕ
- ЗАТРИМАЙМО СВОБОДУ ПІДПРИЙНЯТТИ
- ПОКОНАЙМО СОЦІЯЛІЗМ

Голосуйте на Лібералів

І ЗАБЕЗПЕЧТЕ ВЛАСНІСТЬ СВОГО ДОМУ Й ФАРМИ

THE SASKATCHEWAN LIBERAL ASSOCIATION

Визначне прочищуюче лікарство з зел спиняє клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чиє здоровля занепадає з причини затвердження.

БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ

БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА

Безпечна Поміч з Зел у Порошку
ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ

Ботанічні Зела Елика забезпечують регулярний рух кишок без трудноців, але щоб оцінити це, то треба дійсно спробувати.

Без силуванния, без умучення, лише ціаковита полекша. Ботанічні зела спричинюють правильний рух жолудка так, що не треба вживати лікарств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть пачку й дістанете гроші назад. Поучення по українськи.

Двояка величина: $1.00 і $1.75

Дістаньте з тих, що виробляють:

**ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234.**

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331

або до філії: **BROWN'S FUNERAL HOME, Phone 11, Vegreville, Alta**

В. М. СМОЛИК, управитель.

Ті що Помагають Українським Вістям

На хрестинах у панства Куликів, в домі панства Смереків, Гримсбі, Онт., зібрано $8.00

В. Василишин, Вінніпег, Ман. $1.00

На несподіванці для панства Козаків, Бюкенен, Саск. $5.00

На обіді по похороні бл. п. Тадея Напори, Іннісфрі, Алта $2.60

Зі збірки в Борщеві, Алта. $2.00

На несподіванці для панства К. Котиків, Ґилберт Плейнс, Ман. ... $4.00

На пращальнім вечерку для панства Леськових, Федора, Алта. $1.55

На хрестинах у домі панства Ґрегоращуків, Киченер, Онт. $3.30

І. Лешишин, Торонто, Онт. ... 50c

З прийняття для панства Т. Василишиних, Едмонтон, Алта., з з нагоди набуття їх власного дому $4.60

На несподіванці для Николи Хомина Карпентер, Саск. $6.50

На спільнім свяченім у Гудів, Саск., зібрано $10.00

На похороні по бл. п. Михайлові Німчукові, Калінтон, Алта. $5.50

На поминальнім обіді по бл. п. Антонії Харандюк Бедфордвил, Саск., зібрано $6.50

На пращальнім вечерку для Антона Попадинця, Мазарт, Саск. $3.50

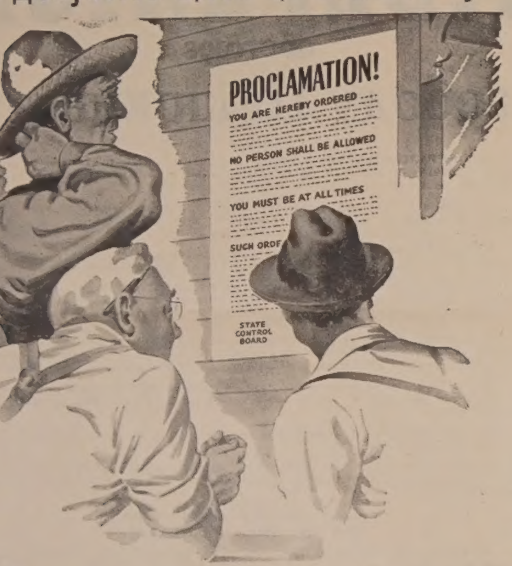
На пращальнім вечерку для А. Процькова, Дайнент, Алта. $2.90

На поминальнім богослуженні й обіді за бл. п. Івана Гаталая, Арран, Саск. зібрано $16.00, з чого призначено на Українські Вісти $11.00

Жертву переслав Всч. о. Н. Сірий.

З приводу хрещення Сильвії Ірини Федняк, Делф, Алта $2.00

Не Допустіть Щоби Це Сталося Тут!



Як ви почувалися б, коли б збудившись завтра, побачили, що на основі закону вам приказали, що маєте продукувати, скільки годин працювати, скільки продукувати, куди відсилати і яку форму заплати маєте діставати за вашу працю?

Перечитайте направо в рямцях приклад, взятий із сісіефського підручника для промовців (стор. 16) — При такій політиці контролі продукції, таке зовсім легко може тут статися з дуже простої причини, що ви **не можете** рішати про продукцію, коли **вам диктують і контролюють продуцента**.

Цей час є заповажний для експерименту з партією, що має іншу програму для кожної провінції і яка не може прийти до згоди між собою, яку **саме форму соціялізму вони мають дати нам на початках.**

★

УСТУП ІЗ СІСІЕФСЬКОГО ПІДРУЧНИКА ДЛЯ ПРОМОВЦІВ

ЗАПИТ — "Яку методу ви застосуєте в справі землі, коли певна частина хліборобської землі соціялізована, а певна кількість ні?"

ВІДПОВІДЬ — "Головна справа щодо фармерування не є сама земля але продукція. Ви хочете не допустити можливости, щоб один чоловік мав контролю над продукцією і прихід з його сусідів. Ви створите Державну Раду Продажі. З кожним фармером треба однаково поступати, чи він має землю на основі винайму, чи ні. **Він продукує для вжитку, а не для зиску."**

З другої сторони лібералізм є щось більше як політична партія. Це спосіб думання і обстоювання за кращий спосіб життя для всіх.

Ліберальна партія під спосібним проводом дост. В. Дж. Петтерсона дала цій провінції чесний, здоровий і поступовий уряд для населення. Ніхто не може цього заперечити.

Чому ж тоді міняти його за купу невипробуваних теорій — теорій, що як би їх увести в практику, то постепенно усіх нас підвели б під реґіментацію а накінець усіх нас позбавили б свободи, якою тепер втішаємося.

Думайте! Ділайте!

ГОЛОСУЙТЕ НА ЛІБЕРАЛІВ

ТРИМАЙТЕ СОЦІЯЛІЗМ ЗДАЛЕКА ВІД САСКАЧЕВАНУ!

Issued by the Saskatchewan Liberal Association

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї. В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

М. Понич одержав номінацію Соцяльної Партії в Веґревилі

На номінаційній Конвенції Сошіял Кредитової партії в провінціональній окрузі Веґревил, що відбулась у місті Веґревил в суботу, 27-го травня, номінацію одержав Михайло Понич, адвокат в Ту Гиллс.

Номінацію старався дістати також І. Ісаїв, але заки отворено номінацію, була прийнята резолюція, що кандидатом може бути вибраний лиш мешканець провінціональної округи Веґревил. (Ісаїв мешкає в Едмонтоні). По довшій дебаті відбулось голосування і резолюцію прийнято 54 голосами проти 39 (всіх делеґатів було 93). Тим способом Ісаїва не допущено до номінації зовсім.

По голосованню над цею резолюцією, Ісаїв вніс на кандидата Д-ра Н. С. Стрільчука з Мондеру. Інші кандидати були: М. Понич, адвокат з Ту Гиллс; С. Заозірний, що працює в лікер сторі в Веґревил, і Л. Кубин, фармер з околиці Мондер. Вислід першого голосування був такий: Понич 35 голосів, Др. Стрільчук 33, Заозірний 15, Кубин 10. Два останні відпали і при другім голосуванню Понич одержав 48 голосів, а Др. Стрільчук 41 (чотири делеґати звернули чисті бальоти, а одного вже не було на салі).

Предсідником ковенції був посол з округи Виллиґдон, В. Томин.

З Народнього Дому в Едмонтоні

КАРНАВАЛ ЗАКІНЧИВСЯ З ДОБРИМ УСПІХОМ

В суботу, 27-го травня закінчився чотиродневий карнавал Народнього Дому з великим успіхом. У карнавалі брали участь пять товариств, котрі займалися продажжю тикетів.

Найбільше голосів отримало Жіноче Товариство "Зоря" і голова того Товариства пані Ю. Коренда — 42,300 голосів. Пані Марія Крушельницька з Комітету Рідної Школи отримала 25,200 голосів. Пані Катерина Монтейн, голова Жіночого Товариства "Доброї Волі" отримала лиш сто голосів менше — 25,100. Пані Марія Цитульська, головаЖіночого Церковного Комітету, отримала 16,744 голосів, а п. Петро Старко, секретар Товариства Молоді, отримав 10,665 голосів.

Підчас розігравки карнавалових тикетів, виграли нагороди ці особи:

1. Дорін Тріска, 12063-64 Ст., ч. тикета 12209.
2. Р. Малофій, 12233-83 Стр., ч. 15895.
3. Антін Пілот, 9521-103 Аве., ч. 3053.
4. Іван Віспінський, 12940-117 Стріт, ч. 5339.
5. Марія Маїк, 10727-97 Стріт, 2186.
6. Ґлорі Лукас, 9408-109 Аве., ч. 12981.
7. Т. Дарійчук, Мондер, ч. тикета 482.

П. Ю. Войтків, голова Народнього Дому, подякував усім учасникам і від Народнього Дому подарував китицю квітів кожній пані, що брала участь у контесті.

Заряд Народнього Дому складає найщирішу подяку всім учасників контесту і їх організаціям.

На особлившу похвалу й подяку заслуґує п. Григорій Мадай, касієр Народнього Дому, котрий особисто був відповідальний за переповадження цілого карнавалу. Він свій обовязок сповнив дуже успішно і похвально.

Рівно ж Заряд Народнього Дому складає подяку всім тим, що брали участь у розпродажі і в купні тикетів і всім тим, що в який небудь спосіб причинилися до успіху Карнавалу.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ 11 ЧЕРВНЯ

Слідуючі Місячні збори Народнього Дому **відбудуться** в неділю, о 3-ій годині пополудні, 11-го червня, 1944. Просимо членів прибуту на час.

Юрій Войтків, голова,
И. Мельничук, секр.

На Біль Крижей Уживайте

УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО

Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть: **THE T. EATON CO. LTD. Winnipeg, Man. Dufferin Avenue Drug Store 239 Dufferin Ave.** Winnipeg, Man

Ліберальний кандидат в окрузі Канора, Саск.

Степан Шебець

Одним з кандидатів при загальних провінціональних виборах у Саскачевані, що відбудуться 15-го червня, є п. Степан Шебець, який одержав номінацію з ліберальної партії в окрузі Канора.

П. Степан Шебець працював довгі літа в Кенада Фарм Ловн Борд, і як інспектор тої державної позичкової ради. В своїх обовязках п. Шебець зїздив майже всю провінцію, головно наші околиці і знає обставини фармерів, як може ніхто інший. У своїй громадській праці, а також на становищі інспектора, п. Шебець виробив собі добре імя, довіря, пошану між фармерами, які тепер хотять бачити його своїм послом у парляменті.

Своїм образуванням, вдачею і великим досвідом у державній адміністрації п. Степан Шебець дійсно надається на парляментарного представника.

Домагаються продовження української радіової програми з Едмонтону

Вістка про те, що радієва програма Братства Українців Католиків в Алберті буде перервана на якийсь час, викликала велике розчарування між нашими людьми в Едмонтоні. Люди на фармах, які з приємністю слухали співу хору Народнього Дому в Едмонтоні в минулих пяти тижнях, пишуть тепер зі всіх сторін і до Народнього Дому й до радієвої стації, щоб продовжувати ту програму.

На таке загальне домагання, ці радієві програми будуть знов передаватись зі стації СФРН. Точний час подамо пізніше.

При цім хочемо знов пригадати, що ці радієві програми звязані з грошевими видатками, а тому звертаємось до наших парохій, товариств та поодиноких громадян, щоб надсилали свої датки на цю радієву програму. Гроші посилайте на адресу:

RADIO FUND
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

Торонто, Онт.

Ще один готель у місті перейде в українські руки

Довідуємось, що широковідомий зі своєї жертвенности на українські цілі, п. Василь Ковальчук, стане внедовзі співвласником ще одного готелю в Торонті. П. Ковальчук вів Вікторія Готель в Оттаві, а два роки тому перебрався до Торонта й там став власником Клайд готелю при 158 Кінг ст. Іст. Тепер п. Ковальчук купив до спілки ще один будинок за $40,000 при 298 Квін Ст. Вест (рік Соґо Ст.), де міститься Клифтон готель, який внедовзі перейде в посідання нових власників.

Бажаємо п. Ковальчукові й надалі якнайкращого успіху в його підприємстві.

ДР. І. ВЕРХОМИН Тел. дому 25884 — Тел. Офісу 24543 — **ДР. П. Ґ. КОЗЯК** Тел. дому 27436

ЛІКАРІ И ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ

DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK

541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Николай Бартман, B.A., LL.B
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ ГИБЛІВКАМИ!
І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!
- Ми засиплемо стіни вашої хати Модерним "Бловер Систем", при помочі спеціяльного Електричного Знаряддя.
- Ґарантуємо, що ви защадите від 20% до 30% на всій інсуляційній роботі.

R. OTTO
INSULATING EXPERT
PHONE 73792 EDMONTON, ALTA.

TRANS-TORONTO REAL ESTATE CO.
НАЙБІЛЬША В ТОРОНТІ АҐЕНЦІЯ
Доми, Фарми, Бизнеси на продаж, в рент або в заміну. — Управителі:
Мирослав і Петро Волошинські
212 Royce Ave. LAkeside 4714.
Торонто, Онт. — Відчинено вечорами

СВ. МІСІЯ В ЕТЕЛБЕРТ, МАН.

відбудеться під проводом о. Місіонаря з Йорктону **від 11 до 18 червня**

Отворення Місії в суботу, 10. червня, о годині 8-ій вечером, коли о. Місіонар оголосить порядок місійних вправ.

Сердечно проситься, щоб усі — домашні і з сусідніх кольоній — користали з днів Божої ласки, котрими є час св. Місії.

о. Парох.

Чи Ви відновили передплату?

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
530 Tegler Bldg. Телефон 21645
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
301 Tegler Bldg. Телефон 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

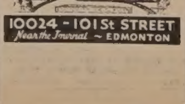
Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71108

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіітермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

Фотоґрафії, що їх



виконують спеціялісти